Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 94 (1976)

Heft: 300

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 300 – 3665

Bern, Mittwoch, 22. Dezember 1976
Berne, mercredi, 22 décembre 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 300 – 22. 12. 1976

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marque de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 285306–285323.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ordonnance fixant les droits de douane préférentiels et déterminant les pays qui en bénéficient.

Ordonnance relative aux règles d'origine régissant l'octroi de préférences tarifaires aux pays en développement.

Zollfreilager in Chavornay VD. – Port franc à Chavornay VD. – Punto franco doganale a Chavornay VD.

Nachtrag zum Sonderheft Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen. – Modifications et compléments au supplément Vacances et jours fériés fixés dans les conventions collectives de travail.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen – Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (5287²)

Gemeinschuldnerin: **Vito Immobilien AG,** Langstrasse 64, 8004 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 10. November 1976.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 5. Januar 1977, 15 Uhr, im Sitzungszimmer 115, 1. Stock, Amtshaus Helvetiaplatz, Molkenstrasse 9, 8004 Zürich.

Eingabefrist: bis 22. Januar 1977.

8026 Zürich, den 22. Dezember 1976

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, 8026 Zürich
H. R. Bigler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (5271²)

Gemeinschuldner: **Spieler Paul,** geb. 1929, von Sigriswil BE, Metallbau, Kirchstrasse, Rafz, wohnhaft Obergasse 45, Eglisau, zur Zeit Ruebisbachstrasse 45, Kloten.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Oktober 1976.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. Januar 1977.

Liquidation: Maschinen, Geräte und Warenlager (Bauschlosserei) in der Werkstatt in Rafz werden nach Ablauf der Eingabefrist sofort freihändig verkauft. Es sind pauschal Fr. 5500.– offeriert. Gläubiger und weitere Intressenten haben Gelegenheit, bis zum Ablauf der Eingabefrist beim Konkursamt Eglisau Kaufsofferten einzureichen.

8193 Eglisau, den 17. Dezember 1976

Konkursamt Eglisau:
Hänseler, Notar

Kt. Zürich (5256²)

Gemeinschuldner: **Vetsch Rudolf, geb. 1924,** von Grabs SG, Kaufmann, Generalunternehmer für Wohnbauten und Immobilienhändler, wohnhaft Eggstrasse 66, Wetzikon ZH.

Eigentümer des folgenden Grundstückes: Gemeinde Wetzikon ZH, GR Bl. 1133, Kat. Nr. 905, Wohnhaus Assek. Nr. 3032 mit 961 m² Grundfläche und Umgelände an der Eggstrasse 66.

Datum der Konkurseröffnung: 26. November 1976.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist auch für Dienstbarkeiten: bis 15. Januar 1977.

8620 Wetzikon ZH, den 16. Dezember 1976

Konkursamt Wetzikon:
K. Meier, Notar
8620 Wetzikon 2

Kt. Bern (5258)

2. Auskündung

Gemeinschuldner: **Brügger-Jaussi Kurt,** 1935, von Gelterfingen ZH, früher: Lischenweg 26, Biel, nun: Industriestrasse 16, 8627 Grüningen.

Eigentümer folgender Liegenschaft: (Gesamteigentum Brügger-Jaussi Kurt und Simone).

Gemeinde Guggisberg – Grundbuch Nr. 228, Hirschmatt, Sägerei mit Wohnung, Sägeplatz, Garten, Hofraum, Acker, Wald und Gewässer,
Gemeinde Guggisberg – Grundbuch Nr. 229, Hirschmatt, Acker und Gewässer.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1976.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: für Forderungen und Diensbarkeiten bis zum 7. Januar 1977.

Im übrigen wird auf die erste Auskündung vom 18. Dezember 1976 verwiesen.

2500 Biel, den 10. Dezember 1976

Konkursamt Biel:
Bregnard

Ct. de Fribourg (4887¹)

Faillie: **Société immobilière Le Pallon B SA,** à Fribourg.

Propriétaire des articles 15 et 16 du registre foncier de la commune de Cormagens.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 octobre 1976.

Liquidation sommaire (loi fédérale art. 231).

Délai pour les productions et les servitudes: 30 décembre 1976.

1700 Fribourg, le 24 novembre 1976

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Ct. de Fribourg (4888¹)

Failli: **Orifisa, office de recherches immobilières et financières SA,** à Fribourg.

Propriétaire des articles 12 et 17 du registre foncier de la commune de Cormagens.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 novembre 1976.

Liquidation sommaire (loi fédérale art. 231).

Délai pour les productions et les servitudes: 30 décembre 1976.

1700 Fribourg, le 24 novembre 1976

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt (5272)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Firma **Antistaticum Chemie G.m.b.H.,** Stöberstrasse 9, Basel, wurde am 6. Dezember 1976 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 22. Dezember 1976 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (5233¹)

Zweite Auskündigung

Gemeinschuldnerin: **AG für Montagen,** Flawil.

Konkurseröffnung: 1. Dezember 1976.

Ordentliches Verfahren gemäss Artikel 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 4. Januar 1977, 14.30 Uhr, im Hotel Rössli, Flawil.

Eingabefrist für Forderungen: bis 19. Januar 1977.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 8. Januar 1977, betreffend Grundstück Nr. 19, Wilerstrasse 128, Flawil, bestehend aus Wohnhaus Nr. 53, Wagnerwerkstatt und Montagehalle Nr. 54, Doppelgarage Nr. 23, 25, Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Wiese, Wald mit 2263 m².

9230 Flawil, den 15. Dezember 1976

Konkursamt Untertoggenburg

Kt. Aargau (5215²)

Liquidat: **Basler Hansjörg,** geboren 1941, von Bottenwil, Elektrotechniker, wohnhaft gewesen in 5033 Buchs, Holzacherweg 3a, gestorben am 30. April 1975.

Datum der Liquidationseröffnung: 17. März 1976.

Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. Januar 1977.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen im öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben. Sie müssen aber innert der Eingabefrist die Beweismittel vorlegen.

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Aarau schriftlichen Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der freien Aktiven ermächtigt.

5000 Aarau, den 14. Dezember 1976 Konkursamt Aarau

Ct. de Vaud (5259)

Faillie: **Hôtel de Gryon S.A.,** société anonyme dont le siège est à Gryon.

Propriétaire d'immeubles dans la commune de Gryon.

Date du prononcé: 10 décembre 1976.

Faillite sommaire, article 231 L.P.

Délai pour les productions: 11 janvier 1977

Délai pour l'indication des servitudes: 11 janvier 1977.

1860 Aigle, le 22 décembre 1976 Office des faillites

Ct. de Vaud (5290)

Faillie: **Intertek SA,** ayant son siège à Chavannes.

Prononcé du: 3 décembre 1976.

Faillite sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions: 11 janvier 1977.

Les créanciers intervenus dans le concordat doivent intervenir à nouveau dans la faillite.

1110 Morges, le 22 décembre 1976 Office des faillites de Morges
Ch. Desponds, préposé

Kt. Wallis (5257)

Gemeinschuldner: **Modul AG,** Architekturbüro, 3904 Naters.

Datum des Konkursdekretes: 3. Dezember 1976 um 16.00 Uhr.

Erste Gläubigerversammlung: am Donnerstag, den 13. Januar 1977 um 14.00 Uhr, im Saale des Restaurant du Rhône, Bahnhofstrasse 2, 3904 Naters.

Eingabefrist: 23. Januar 1977. Auch Gläubiger mit hängigen Betreibungen, haben unter Angabe eventueller Zahlungen neu einzugeben.

3904 Naters, den 16. Dezember 1976

Konkursamt des Bezirkes Brig
3904 Naters
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Ct. de Neuchâtel (5288[3])

Failli: **Appiani Oscar,** atelier de mécanique, rue du Château 17, 2022 Bevaix.

Propriétaire des immeubles suivants:

Cadastre de Bevaix: article 6235 «Les Chapons des prés» places-jardins de 2023 m²; article 6238 «Les Chenevières» fabrique, 1297 m².

Date de l'ouverture de la faillite: 2 décembre 1976.

Première assemblée des créanciers: le vendredi 14 janvier 1977, à 15 h., à l'Hôtel-de-Ville de Boudry, salle du Tribunal.

Délai pour les productions: lundi 24 janvier 1977.

Délai pour l'indication des servitudes: 11 janvier 1977.

2017 Boudry, le 22 décembre 1976 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (5289)

Faillie: Société en nom collectif **Akribas & Cie,** exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Lutetia» sis 12, rue de Carouge, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 décembre 1976.

Liquidation sommaire, article 231 LP: 20 décembre 1976.

Délai pour les productions: 11 janvier 1977.

1211 Genève, le 22 décembre 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich (5260)

Über die Firma **Heim-Decor AG.,** Feldstrasse 46, 8004 Zürich, hat der Konkursrichter beim Bezirksgericht Zürich am 9. November 1976 den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 14. Dezember 1976 mangels Aktiven eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger binnen zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 22. Dezember 1976 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Barvorschuss von Fr. 1800.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8004 Zürich, den 22. Dezember 1976

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Stauffacherstrasse 26, 8004 Zürich
H.R. Bigler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (5273)

Über die **Hotz Transporte AG,** mit Sitz in 8620 Wetzikon, Buchgrindelstrasse 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 27. Oktober 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 15. Dezember 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Januar 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedekten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8620 Wetzikon, den 17. Dezember 1976

Konkursamt Wetzikon ZH
Postfach, 8620 Wetzikon 2
W. Matzinger, Notar-Stellvertreter

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (5275)

Auflegung von Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Trugla Leder-Mode AG,** mit Sitz in Illnau-Effretikon, Adresse: 8307 Effretikon, Industriestrasse 5, liegen das Lastenverzeichnis, der Kollokationsplan und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt (Konkursamt Illnau, 8308 Ilnau) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit dieser Bekanntgabe durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon, 8330 Pfäffikon ZH, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Lastenverzeichnis und Kollokationsplan rechtskräftig.

8308 Illnau, den 20. Dezember 1976 Konkursamt Illnau

Kt. Bern (5261)

Neuauflage von Lastenverzeichnis GB Nr. 1037 zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung

Gemeinschuldnerin: **Gerag Immobilien AG,** Zähringerstrasse 32, 3012 Bern.

Anfechtungsfrist: 31. Dezember 1976.

3000 Bern, den 16. Dezember 1976 Konkursamt Bern

Kt. Luzern (5291)

Im Konkurse über **Glanzmann Kaspar,** Elektrorohre en gros, Alpstrasse 34, 6020 Emmenbrücke, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

6020 Emmenbrücke, den 20. Dezember 1976

Konkursamt des Amtes Hochdorf
Oberhofstrasse 5, 6020 Emmenbrücke

Kt. St. Gallen (5209)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Riedener Heinrich,** Holzbau, Laimatstrasse 3b, 9403 Goldach.

Auflageort: Bezirksgerichtskanzlei, Kronenstrasse 14, 9400 Rorschach.

Auflage- und Einsprachefrist: 27. Dezember 1976 bis 5. Januar 1977.

9400 Rorschach, den 8. Dezember 1976 Das Konkursamt
a.o. Stellvertretung

Ct. de Vaud (5293)

Failli: **Schwizgebel Emile,** à Morges.

Date du dépôt: 22 décembre 1976.

Délai pour intenter action en opposition: 3 janvier 1977, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1110 Morges, le 22 décembre 1976 Office des faillites de Morges:
Ch. Desponds, préposé

Ct. de Vaud (5262)

Etat de collocation complémentaire

Failli: **Roy Michel,** précédemment, 5, chemin de la Redoute, à 1260 Nyon, actuellement à 8048 Zurich, Girhaldenstrasse 36.

Date du dépôt: 22 décembre 1976.

Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission d'une production tardive et décision relative aux créances dont la production avait été suspendue, conformément à l'article 59 OF.

Délai pour intenter action en opposition: 3 janvier 1977, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, le 16 décembre 1976 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Ct. de Neuchâtel (5274)

Complément et modification d'état de collocation

Faillie: **Cadral S.A.,** Rouges-Terres 25, Hauterive.

L'état de collocation des créanciers complété ensuite de production tardive d'une créance de II[e] classe et modifié concernant 3 créances de I[re] classe, est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état complété et modifié sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 22 décembre 1976 Office des faillites,
Neuchâtel

Ct. de Neuchâtel (5292)

Faillie: **Sound Musical Sieme Sàrl,** société ayant son siège à 2013 Colombier, rue Notre-Dame 3 (précédemment à 2034 Peseux), et ses bureaux à 2000 Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 19.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2017 Boudry, le 22 décembre 1976 Office des faillites de Boudry
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (5294)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:

Gaberel Roger, 11 janvier 1929, NE, agent immobilier, domicilié 12, rue du Pré-Jérôme, à Genève, associé dans la société simple «Entreprise générale Gaberel-Lambert». (Réf. No 1).

Lambert Jean-Claude, 11 avril 1943, GE, architecte, domicilié 6, rue Gustave-Revilliod, à Carouge GE, associé dans la société en nom collectif Pierre et Jean-Claude Lambert et associé dans la société simple «Entreprise générale Gaberel-Lambert». (Réf. No 1).

Lambert Pierre, 13 octobre 1939, GE, architecte, domicilié chemin du Village sn, à Perly GE, associé dans la société en nom collectif Pierre et Jean-Claude Lambert, et associé dans la société simple «Entreprise générale Gaberel-Lambert». (Ref. No 1).

Succession insolvable de **Aberle Melpo,** née Voulousiades, 22 décembre 1903, Hollande, qv., sp., domiciliée 6, rue Charles-Humbert, à Genève. Décédée le 30 avril 1975. (Réf. No 1).

1211 Genève, le 22 décembre 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Basel-Stadt (5277)

Gemeinschuldnerin: **Jean Reiwald A.G. Werbeagentur,** Werbeberatung und Besorgung aller Geschäfte, die mit dem Betrieb einer Werbeagentur zusammenhängen usw., Untere Rheingasse 15, in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 16. Dezember 1976.

4001 Basel, den 22. Dezember 1976 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (5264)

Das Konkursverfahren über die **Autin AG,** Markierungstechnik, Arlesheim, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim von 2. Dezember 1976 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, den 22. Dezember 1976 Konkursamt Arlesheim

Kt. Thurgau (5295)

Das Bezirksgericht Steckborn hat mit Beschluss vom 30. November 1976 das Konkursverfahren über **Restani-Dité Helga,** geb. 5. Mai 1939, von Hemmenthal, wohnhaft in Frauenfeld, vormals Restaurant Raben, Eschenz, als geschlossen erklärt.

8266 Steckborn, den 20. Dezember 1976

Für das Konkursamt Steckborn:
Betreibungsamt Steckborn

Ct. Ticino (5276)

La procedura di liquidazione del fallimento **Timex S.A.,** Muralto; è stata dichiarata chiusa con decreto 16 dicembre 1976 del pretore di Locarno-Città.

6600 Locarno, il 17 dicembre 1976

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. Ticino (5263)

Liquid. No 5/1975

La procedura di liquidazione del fallimento **Raimondi Arpad,** Corso San Gottardo 71, Chiasso, socio della collettiva Raimondi & Figlio, Bixio, impr. di costruzioni edili e del genio civile, Chiasso, aperta il 15 aprile 1975, è dichiarata chiusa, con decreto 15 dicembre 1976, della pretura di Mendrisio-Sud.

6850 Mendrisio, il 16 dicembre 1976

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. St. Gallen (5296)

Gemeinschuldner:

1. Firma **Treuhand AG,** Rosenstrasse 12, 9430 St. Margrethen;
2. Firma **Lebisa AG,** Rosenstrasse 12, 9430 St. Margrethen.

Verfügung vom 15. Dezember 1976.

9450 Altstätten, den 20. Dezember 1976

Konkursamt Unterrheintal

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Thurgau (5297)

2. Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung wegen Nichteinhaltung des Steigerungskaufes

Gemeinschuldner: **Wattinger Albert,** 1928, von Mettendorf, Elektriker, Zürcherstrasse 304, 8500 Frauenfeld.

Steigerungstag und Lokal: Montag, den 31. Januar 1977, 14 Uhr, Hotel Falken (kleiner Saal), Frauenfeld.

Liegenschaft im Grundbuch Langdorf, Parzelle Nr. 1245 1, 7,74 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit: Wohnhaus und Werkstatt an der Zürcherstrasse 304, Frauenfeld.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 340 000.–.

Höchstangebot an der 1. Steigerung: Fr. 357 000.–.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 20 000.– zu leisten.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen vom 17. bis 26. Januar 1977 im Büro des Betreibungsamtes Frauenfeld zur Einsicht auf und es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

8500 Frauenfeld, den 20. Dezember 1976

Für das Konkursamt Frauenfeld:
Betreibungsamt Frauenfeld

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Bern (5266)

Schuldnerin: **Gherbezza Aldo,** Metall- und Mech. Apparatebau, Grienweg 4, 2557 Studen.

Datum der Stundungsbewilligung durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Nidau: 14. Dezember 1976.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate.

Sachwalter: Erich Arn, c/o Fidra-Treuhand AG, Logengasse 5, 2502 Biel.

Eingabefrist: 20 Tage, dass heisst bis 11. Januar 1977.

Die Forderungen sind Wert 14. Dezember 1976 unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, 24. März 1977, um 14.00 Uhr, im Restaurant Kreuz, Hauptstrasse 33, Nidau.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Der Sachwalter übernimmt keine Garantie für die Zahlung der während der Stundung eingegangenen Verpflichtungen.

2502 Biel, den 22. Dezember 1976

Der Sachwalter:
Erich Arn

Kt. Bern (5298)

Schuldner: **Ammann Max,** Kaufmann, Wiesenstrasse 18, 4900 Langenthal.

Datum der Stundungsbewilligung: 10. Dezember 1976.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Willy Wälchli, eidg. dipl. Buchhalter, Treuhandbüro, Lotzwilstrasse 16, 4900 Langenthal.

Eingabefrist: 20 Tage nach letzter Publikation, d.h. bis und mit 12. Januar 1977.

Gläubigerversammlung: Freitag 4. Februar 1977, 16 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Langenthal.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

Die Gläubiger werden aufgerufen, ihre Forderungen, berechnet auf den 10. Dezember 1976, innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte müssen in der Eingabe bezeichnet werden. Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

4900 Langenthal, den 20. Dezember 1976

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Willy Wälchli, Treuhandbüro
eidg. dipl. Buchhalter
4900 Langenthal

Ct. de Fribourg (5279)

Débitrice: **Priority S.A.,** fabrication et commerce de montres et éléments de chronomètres, à Enney.

Date de l'octroi du sursis de 4 mois: 15 décembre 1976.

Commissaire: Office cantonal des faillites, à Fribourg,

Délai pour les productions: 17 janvier 1977.

Examen des pièces: dès le 4 mars 1977.

Assemblée des créanciers: jeudi 17 mars 1977, à 16 h. 30, à la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.

1700 Fribourg, le 17 décembre 1976

Le commissaire:
Office cantonal des faillites
D. Schouwey, préposé

Ct. de Fribourg (5278)

Débiteur: **Ropraz Robert,** entrepreneur, à Sorens.

Date de l'octroi du sursis de 4 mois: 15 décembre 1976.

Commissaire: Office cantonal des faillites, à Fribourg.

Délai pour les productions: 17 janvier 1977.

Examen des pièces: dès le 4 mars 1977.

Assemblée des créanciers: jeudi 17 mars 1977, à 16 heures, à la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.

1700 Fribourg, le 17 décembre 1976

Le commissaire:
Office cantonal des faillites
D. Schouwey, préposé.

Ct. de Fribourg (5299)

Débitrice: **Hogg-Mons et Fils SA,** entreprise générale de construction et transformation de bâtiments et de travaux de génie civil, avenue du Midi 23, à Fribourg.

Date de l'octroi du sursis de 4 mois: 16 décembre 1976.

Commissaire: Office cantonal des faillites, à Fribourg.

Délai pour les productions: 17 janvier 1977.

Examen des pièces: dès le 4 mars 1977.

Assemblée des créanciers: lundi 21 mars 1977, à 16 h., à la salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.

1700 Fribourg, le 20 décembre 1976

Le commissaire:
Office cantonal des faillites
D. Schouwey, préposé

Kt. Aargau (5300)

Gläubigerversammlung

Im Nachlassverfahren von Herrn **Eckert Erwin,** Zürcherstrasse 3, 5200 Brugg-Windisch, findet die Gläubigerversammlung am Dienstag, 4. Januar 1977, 16 Uhr, im Restaurant Cardinal, alte Zürcherstrasse 12, Windisch, statt.

Es wird ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung angestrebt (Art. 316 ff. SchKG). Es sind deshalb die nötigen Organe zu bestellen (Liquidator und Gläubigerausschuss).

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters (c/o concepta treuhand ag baden, Mellingerstrasse 1).

5401 Baden, den 17. Dezember 1976

Der Sachwalter:
Dr. E. Suter,
c/o concepta treuhand ag baden

Ct. Ticino (5267)

Debitrice: **Morandini Giuditta,** Piazza Grande, 6600 Locarno

Decreto di moratoria: 14 dicembre 1976 della pretura Locarno-Città.

Durata della moratoria: 4 (quattro) mesi.

Commissario del concordato: Avv. Cattori Giuseppe, Pal. Astra, Piazza Grande 15, 6600 Locarno

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 (venti) giorni dalla data della presente pubblicazione con la comminatoria che i creditori che non avessero insinuato i loro crediti entro tale periodo, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: giovedì 17 marzo 1977 alle ore 14.30 presso lo studio del commissario in Locarno, Piazza Grande 15.

Esame degli atti: presso il commissario nei 10 giorni che precedono l'adunanza previo appuntamento telefonico.

6600 Locarno, il 16 dicembre 1976

Il commissario del concordato:
Avv. Giuseppe Cattori

Ct. de Vaud (5265)

Débitrice: **REDA, Restaurant et Dancing SA** (exploitante du restaurant Amiral), rue Caroline 3, Lausanne.

Date de l'octroi du sursis: 16 décembre 1976.

Expiration du sursis: le 1er mars 1977.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, case 1066, 1001 Lausanne.

Délai pour les productions: le 11 janvier 1977, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Délai des pièces: dès le 22 janvier 1977 au bureau du commissaire, Office des faillites, place de la Gare 10 (2e étage), 1001 Lausanne.

Assemblée des créanciers: mardi 8 février 1977 à 14 h. 30, dans une salle du Palais de Justice de Montbenon à Lausanne.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1000 Lausanne, le 22 décembre 1976

Le commissaire au sursis:
M. Tavel, préposé

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. de Vaud (5268)

Débitrice: **Transworldia Holding SA**, Lausanne.

Prolongation du sursis (26 août 1976) au 26 février 1977.

1000 Lausanne, le 15 décembre 1976 Le commissaire: R. Lorenz

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn (5280)

In der Nachlasssache des **Bühler Karl**, Architekt, Rankwaage 2, 4632 Trimbach, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Olten-Gösgen betr. die Bestätigung des unterbreiteten Nachlassvertrages angesetzt auf Freitag, 14. Januar 1977, vormittags 9.30 Uhr, nach Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, den 16. Dezember 1976 Der Amtsgerichtsschreiber

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Zürich (5281)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat mit Beschluss vom 23. November 1976 den von **Peter Werner**, Sennhofstrasse 54, Zollikerberg, Geschäftssitz Limmatstrasse 35, 8005 Zürich, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt und auch für diejenigen Gläubiger als verbindlich erklärt, die nicht zugestimmt haben. Der Beschluss ist rechtskräftig.

Liquidator: Rechtsanwalt Dr. H. Weil, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich.

8004 Zürich, den 15. Dezember 1976 Bezirksgericht Zürich 4. Abteilung

Kt. Luzern (5282)

Mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 6. Dezember 1976 wurde der Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Firma **Josef Schärli AG**, sanitäre Anlagen, Heizungen, technisches Büro, Grubenmattstrasse 3, 6210 Sursee, bestätigt.

Zum Liquidator wird bestimmt: Otto Reber AG, Sachwalterbüro, Kapellgasse 21, 6002 Luzern.

Der Gläubigerausschuss setzt sich zusammen aus:

Herrn Hans Burkart, Prokurist, c/o Truvag Treuhand- und Verwaltungs AG, Sursee
Herrn Valentin Gilli, Prokurist, c/o Sanitär-Material AG, Luzern
Herrn Josef Huber-Schärli, Landwirt, Eppenberg SO.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

6002 Luzern, den 17. Dezember 1976

Der gerichtlich bestellte Liquidator:
Otto Reber AG, Sachwalterbüro,
Kapellgasse 21, 6002 Luzern

Refus d'homologation du concordat

(LP 306)

Ct. de Berne (5283)

Débitrice: **Monbaron + Moser, Vente S.A.**, Bienne.

Date du refus: 26 novembre 1976.

2500 Bienne, le 16 décembre 1976

La présidente du Tribunal I e.r.:
Sieber

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Bern (5304)

Dahinfallen einer Nachlassstundung

Die Firma **Salvisberg & Co.**, Architekturbüro, Seftigenstrasse 197, 3000 Bern, hat mit Schreiben vom 16. Dezember 1976 auf eine weitere Stundung verzichtet. Die Stundung ist damit hingefallen.

3011 Bern, den 20. Dezember 1976 Der Nachlassrichter: Flück

Kt. Bern (5301)

Rückzug des Nachlassstundungsgesuchs

Die Firma **Valéry S.A.**, Effingerstrasse 39, 3001 Bern, hat ihr Nachlassstundungsgesuch kurz vor der Stundungsverhandlung zurückgezogen.

3011 Bern, den 20. Dezember 1976 Der Nachlassrichter: Flück

Kt. Schwyz (5284)

Dahinfallen einer Nachlassstundung

Das Kantonsgericht Schwyz hat das Gesuch des **Ebnöther Franz**, Hoch- und Tiefbau, 8857 Vorderthal, um gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages als durch Rückzug erledigt abgeschrieben.

Damit fallen die Wirkungen der Nachlass-Stundung dahin.

6430 Schwyz, den 16. Dezember 1976

Namens des Kantonsgerichtes
Der Gerichtsschreiber:
von Hettlingen

Ct. de Fribourg (5285)

Prolongation d'ajournement de faillite

Par jugement du 16 décembre 1976, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prolongé jusqu'au 28 février 1977 l'ajournement de faillite accordé à **Etablissements Hortex S.A.**, fabrication, confection, achat et vente de produits textiles en tous genres, à Rosé (commune d'Avry-sur-Matran), et a maintenu, pour le surplus, le jugement rendu le 23 mars 1976.

1700 Fribourg, le 16 décembre 1976 Le président du Tribunal: L. Bourgknecht

Ct. de Fribourg (5303)

Refus de sursis concordataire

Par ordonnance du 29 novembre 1976, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a rejeté la requête de **Campagnoli Lino**, entreprise de peinture, Avenue Jean-Marie Musy 34, à Fribourg, tendant à ce qu'il soit mis au bénéfice d'un sursis concordataire.

1700 Fribourg, le 20 décembre 1976

Pour le président du Tribunal
P. o. le greffier: Plancherel

Kt. Solothurn (5286)

Konkursamtliche, betreibungsrechtliche und freiwillige Liegenschaftssteigerung

2. Publikation

Aus der Konkursmasse des **Sarbach Theo**, Peters, von Frutigen, Maurermeister, Erlenstrasse 34, in Basel, Miteigentümer per ½ Anteil;

in der einzigen betreibungsrechtlichen Liegenschaftssteigerung des Schuldners **Messerli Günter**, Willis, von Kaufdorf, Unternehmer, Gstaltenrainweg 8, in Riehen, Miteigentümer per ¼ Anteil und

in der freiwilligen Steigerung der **Messerli-Hochstrasser Irene**, Ehefrau des Günter, in Riehen, Miteigentümerin per ¼ Anteil,

wird Donnerstag, den 20. Januar 1977, 15 Uhr, im Restaurant Pflug, in Härkingen, öffentlich versteigert:

Grundbuch Härkingen Nr. 1406
37 a 21 m² ein Teufeleracker im Stockackerfeld, zur Zeit ohne Schatzungsangabe,

Konkursamtliche Schätzung der ganzen Liegenschaft Fr. 130 000.–.

Die Wertquoten und Schätzungswerte entsprechen bruchteilsmässig dem jeweiligen Miteigentumsanteil der betreffenden Miteigentümer.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betreibungs- und Konkursamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 über die Bewilligungspflicht von Grundstücken durch Personen im Ausland und die entsprechenden Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.

Die Verwertung des Miteigentumsanteils des Messerli Günter, wird verlangt infolge Pfändung.

Eingabefrist: bis und mit 4. Januar 1977.

Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt an der Steigerung an den Höchstbietenden.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag auf Rechnung des Zuschlagspreises und der Handänderungsgebühren und Steigerungskosten eine Anzahlung von Fr. 6000.– in bar zu leisten.

Liegenschaftsbeschrieb, Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen ab 6. Januar 1977 beim unterzeichneten Amt zur Einsicht auf.

4710 Balsthal, den 15. Dezember 1976

Betreibungs- und Konkursamt Balsthal

Kt. St. Gallen (5270)

Warenumsatzsteuer; Widerruf der Grossistenerklärung

Wir setzen Sie davon in Kenntnis, dass im Konkurse der Verlassenschaft des **Signer Jean**, Malerei, Metallspritzwerk und Sandstrahlverfahren, Bedastrasse 6, 9000 St. Gallen (Konkurseröffnung: 18. Oktober 1976) die Eintragung des Unternehmens unter Nr. 597 357 im Grossistenregister der Eidg. Steuerverwaltung gestrichen wurde. Gestützt auf Artikel 14, Absatz 4 WUB widerrufen wir hiermit die seinerzeit von Signer Jean abgegebene Grossistenerklärung (Dauererklärung). Die Grossistenerklärung ist uns nicht zurückzusenden, sondern für eine allfällige Kontrolle durch die Eidg. Steuerverwaltung aufzubewahren.

9001 St. Gallen, den 16. Dezember 1976 Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen (5302)

Auflage des Verteilungsplanes

Gemeinschuldner: **Inauen Josef**, 40, Iltisstrasse 3, 9030 Abtwil.

Auflageort: Bezirksgerichtskanzlei Gossau, Amtshaus, 9202 Gossau.

Auflage- und Einsprachefrist: 27. Dezember 1976 bis 5. Januar 1977.

9202 Gossau, den 20. Dezember 1976 Konkursamt Gossau

Ct. de Vaud (5305)

Clôture de liquidation concordataire

Par décision du 13 décembre 1976, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture du concordat par abandon d'actif **Tröhler Alain**, à Echandens.

1110 Morges, le 16 décembre 1976 Le liquidateur: Ch. Desponds, préposé

Ct. de Vaud (5269)

Vente d'un immeuble et du matériel – villa, dépendances, place

Le vendredi 28 janvier 1977, à 15 h., à l'Hôtel de Ville, à Morges, vente aux enchères publiques de l'immeuble de la masse concordataire **Werren J.**, à Morges:

parcelle 1176 de 800 m², avec bâtiment de trois appartements, dépendances (garage, atelier et dépôt), place de 600 m² environ.

Conviendrait pour artisan, succursale avec bureau et logement du personnel, atelier, petite entreprise, etc.

Estimation du liquidateur: fr. 200 000.–.

Les conditions de vente sont à consulter à l'étude **L. Martin**, agent d'affaires, à Morges, qui renseignera.

A l'issue des enchères, vente en bloc d'un matériel d'entrepreneur, estimé fr. 20 000.–.

Il s'agit d'une nouvelle enchère, celle du 9 décembre 1976 ayant été suspendue faute d'offre suffisante.

1110 Morges, le 16 décembre 1976 Le liquidateur: R. Lorenz

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Schweizer Wirteverband, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3586). Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3077.

7. Dezember 1976. Waren aller Art.
Pro Rahmen AG, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schaffhauserstrasse 6. Statutendatum: 29. 11. 1976. Zweck: Import und Handel im In- und Ausland mit Waren aller Art, insbesondere mit Bilderleisten und Bilderrahmen. Die Gesellschaft kann selbst ähnliche Unternehmungen gründen oder sich an solchen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt von Müller & Co., Neckarbischofsheim (D), Bilderleisten und Bilderrahmen zum Preise von Fr. 30 435 gemäss Scheinlagevertrag vom 11. 11. 1976 und Aufstellung vom 28. 10. 1976, wovon Fr. 30 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Manfred Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Neckarbischofsheim (D), zugleich Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Delio Canonica, von Corticiasca, in Zürich, und Kurt Läderach, von Niederwichtrach, in Richterswil.

10. Dezember 1976.
Buelwies-Garage AG, in Nürensdorf (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2029). Die Generalversammlung vom 12. 11. 1976 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Autogarage, Handel mit Autos und Lastwagen und entsprechendem Zubehör, ferner Verkauf von Benzin- und Oelprodukten; sie kann sich an Unternehmen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Das Grundkapital von Fr. 160 000 wurde auf Null reduziert. Durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde ein neues Grundkapital von Fr. 250 000 geschaffen, zerlegt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das neue Grundkapital ist durch Verrechnung liberiert; es ist voll liberiert. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien sind gewählt: Alfred Hedinger, von Wilchingen, in Birmensdorf, und Markus Freiherr von Skal und Grossellguth, deutscher Staatsangehöriger, in Mettmenstetten. Armin Jucker-Inhelder, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1976.
Andru Machine Tool Company Ltd, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2814), Handel mit und Export von Werkzeugmaschinen und Bestandteilen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 11. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Andru Machine Tool Company Ltd in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Gian-Carlo a Marca, von Leggia und Mesocco, in Zürich, und René Honegger, von Wald ZH, in Freienbach. Die Unterschriften von Nick Johnson, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Guido Wörndli, Delegierter des VR, und Eva Maria Trygger, Mitglied des VR, sind erloschen.

10. Dezember 1976. Textilien.
Aktiengesellschaft Carl Weber (Société anonyme Charles Weber) (Charles Weber, Limited), in Winterthur 1 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2597), Veredlung und Vertrieb von Textilien aller Art und Abwicklung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Hermann Frey, er ist nicht mehr Sekretär; führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Sekretär und Protokollführer des VR (diesem nicht angehörend): Conrad P. Schwyzer, von Zürich, in Küsnacht; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1976.
Standard Chartered Bank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1976, S. 3049). Dr. Peter Althers und Dr. Peter Uhlmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Bernhard Truninger und Dr. Clo Duri Bezzola, Mitglieder des VR, nun Vizepräsident desselben; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Peter Jezler ist erloschen. Leslie Thomas Georges Preston, Präsident des VR, wohnt nun in Plymouth (Devon, England).

10. Dezember 1976. Kunststoffe usw.
Plastolit AG, in Schlieren (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1970, S. 725), Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen usw. Hans Lamprecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Künzel, von und in Zürich.

10. Dezember 1976.
Küderli Trading Corporation Ltd, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2217), Handelsgeschäfte aller Art usw. Die Unterschrift von Jean-Louis Lièvre und die Prokura von Walter Streng sind erloschen.

10. Dezember 1976.
IMA Management AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2681), Unterstützung der Unternehmensführung usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Werner Bantli; seine Prokura ist erloschen.

10. Dezember 1976.
Mack Pharma AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1172), Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erich Graber, von Zürich, in Birsfelden.

10. Dezember 1976.
RCA Opto-Electronics AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2051), Entwicklung und Herstellung von und Handel mit opto-elektronischen, optischen, elektrischen und elektronischen Produkten usw. Unterschrift von Dr. David Leslie Greenaway erloschen.

10. Dezember 1976.
Cimco Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1976, S. 3325), Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. Dezember 1976. Zahnärztliche und pharmazeutische Spezialitäten.
De Trey AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1976, S. 3304), Fabrikation von und Handel mit zahnärztlichen und pharmazeutischen Spezialitäten usw. Statuten am 16. 11. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

10. Dezember 1976.
Uni-Trade AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1976, S. 835), Durchführung von Import- und Exportgeschäften sowie Handel mit und internationale Vermittlung von Maschinen usw. Karl Singer aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

10. Dezember 1976. Maschinen usw.
Vektor AG, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1976, S. 683), Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Maschinen aller Art usw. Die Prokura von Wilhelm Hohermuth ist erloschen.

10. Dezember 1976.
Baugenossenschaft Sutas, in Dübendorf, Hochbordstrasse 9 (c/o Veriduna Treuhand- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft). Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. 11. 1976 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Erwerb von Bauland, Mehrfamilienhäusern und Abbruchprojekten und die Erstellung von Häusern mit billigen Mietzinsen unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter; sie besorgt auch die Vermietung und Verwaltung solcher Häuser. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an: Max Brechbühl, von Trubschachen, in Illnau-Effretikon, Präsident; Karl Schnyder, von Zürich und Menznau, in Oberengstringen, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift.

10. Dezember 1976.
Baugenossenschaft Sirap, in Dübendorf, Hochbordstrasse 9 (c/o Veriduna Treuhand- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft). Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. 11. 1976 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Erwerb von Bauland, Mehrfamilienhäusern und Abbruchobjekten und die Erstellung von Häusern mit billigen Mietzinsen unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter; sie besorgt auch die Vermietung und Verwaltung solcher Häuser. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an: Max Brechbühl, von Trubschachen, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift.

10. Dezember 1976.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wangen Zch., in Wangen (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1543). Die Generalversammlung vom 6. 9. 1976 hat die Statuten geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wangen ZH.** Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die unbeschränkte Nachschusspflicht ist solidarisch. Die Statutenbestimmung über die Mitteilungen an die Genossenschafter über nicht publikationspflichtige Tatsachen ist geändert worden. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Rolf Etter ist erloschen. Präsident Rudolf Michel und Vizepräsident Walter Klein zeichnen nun auch unter sich.

10. Dezember 1976.
Braunviehzuchtgenossenschaft Wehntal, in Niederhasli (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 600). Stefan Wittwer ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Meier ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Heinz Hug, von und in Dielsdorf. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

10. Dezember 1976.
Bibel- und Erholungsheim (Zellersche Anstalten) Männedorf, in Männedorf, Verein (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1364), der Verein bezweckt, Feriengäste und Erholungsbedürftige vorübergehend oder dauernd aufzunehmen usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Bebi, von Meilen, in Uster, Vizepräsident des Kuratoriums. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Männedorf.

10. Dezember 1976. Waren aller Art.
Martin Ryhiner, bisher in Zürich (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1017), Handel mit Waren aller Art. Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Tiefenhofstrasse 21.

10. Dezember 1976. Elektrotechnische Fernmelde- und Akustikanlagen.
Elavic AG (Elavic SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Luchswiesenstrasse 190, Zürich 12. Statutendatum: 1. 12. 1976. Zweck: Planung, Herstellung und Unterhalt von elektrotechnischen Fernmelde- und Akustikanlagen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Generalvertretungen übernehmen, insbesondere der Marke «Televic Bruxelles», sowie ferner Liegenschaften, Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Oskar Schoder, von Birr, in Zürich, Präsident; Alfred Schmid, von Rubigen, in Zürich, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Else Matter-Schmidt, von Engelberg OW, in Glarus, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

10. Dezember 1976. Beteiligungen.
Zentrum Oberengstringen AG, in Oberengstringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zürcherstrasse 125 (c/o Gemeindeverwaltung Oberengstringen). Statutendatum: 10. 9. 1976. Zweck: Beteiligung an der Realisierung, Bau/Betrieb und Finanzierung des Dorf- und Einkaufszentrums Oberengstringen auf dem Baurechtsgrundstück Grundbuchblatt Nr. 1187 an der Zürcherstrasse in Oberengstringen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 40 Aktien zu Fr. 100 und 96 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. VR (Verwaltungsrat): 6 Mitglieder. Die Gesellschaft wird durch Kollektivunterschrift von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates vertreten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Paul Schneiter, von Feuerthalen, Niederneunforn TG und Oberengstringen, in Oberengstringen, Präsident; Erich Hägeli, von Hofstetten SO, in Oberengstringen; Jean-Pierre Freiburghaus, von Neuenegg BE, in Oberengstringen; Dr. Alfred Fischer, von Oftringen und Zürich, in Zürich; Willy Streuli, von Horgen, in Thalwil, und René Häberling, von Ottenbach, in Zürich, alle sechs mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1976. Waren aller Art.
POB Ltd, in Zürich 11 (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1361), Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen usw. Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Dörflistrasse 67, Zürich 11, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88 bis, in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtsmässigen Zustandes inbezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **POB Ltd in Liquidation.** Liquidator ist Peter Christoph Schlegel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Verwaltungsratsmitglied, sondern fortan als Liquidator.

10. Dezember 1976. Druckerzeugnisse usw.
Buchdruckerei Jacques Bollmann Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 265 vom 1. 11. 1967, S. 3620). Statuten am 1. 12. 1976 geändert. Die Firma lautet neu: **Jacques Bollmann AG.** Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen, Führung von Verlagen und Uebernahme von verwandten Tätigkeitsbereichen, insbesondere einschlägige Finanzgeschäfte und Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Scheutle, nun Bürger von Zürich; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willy Kessler, von Mogelsberg, in Dietikon. Es wohnen nun Alfred Bollmann, Präsident des Verwaltungsrates, in Zürich; Eduard Bollmann, Delegierter des Verwaltungsrates, in Männedorf, und Hedwig Hospenthal, Prokuristin, in Zollikon.

10. Dezember 1976.
Islas Immobilien AG, bisher in Pontresina (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1971, S. 1062). Statuten, ursprünglich vom 19. 7. 1967 datiert, am 8. 11. 1976 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Oetlisbergstrasse 16, Zürich 7. Zweck: Erwerb, Bau und Veräusserung von Liegenschaften sowie deren Verwaltung und Vermietung; kann andere gleichartige Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die im Grundbuch Pontresina eingetragene Parzelle Nr. 2026, Plan 55, Pros suot Giarsun, Grundbuchblatt Nr. 501, enthaltend 17 787 m² Boden, zum Preis von Fr. 865 000 zu erwerben. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB: Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Eduard Rominger, von Lütisburg, in Pontresina, Präsident, und Annemarie Rominger, von Lütisburg, in Pontresina, beide mit Einzelunterschrift.

10. Dezember 1976. Bauelemente.
Ego Werke AG (Usines Ego SA) (Officine Ego SA) (Ego Manufacturing Co Ltd), Zweigniederlassung, bisher in Volketswil (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1976, S. 1428), mit Hauptsitz in Altstätten SG. Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen usw. Der Sitz dieser Zweigniederlassung ist von Volketswil nach Zürich verlegt worden. Adresse: Bachstrasse 15, Zürich 2. Die Firma der Hauptniederlassung lautet neu: «Ego Kiefer AG (Ego Kiefer SA) (Ego Kiefer Ltd)»; dementsprechend lautet die Firma dieser Zweigniederlassung nun ebenfalls **Ego Kiefer AG (Ego Kiefer SA) (Ego Kiefer Ltd).** Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Schmid, von Schwanden GL, in Erlenbach ZH, und Ernst Brunner, von Zürich und Elsau, in Kilchberg ZH.

10. Dezember 1976.
Werner Weber Quellen-Express AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1409), Vertrieb von Getränken aller Art usw. Die Prokura von Johann Nötzli ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Josef Kiener, von Hohenrain, in Baar, und Kurt Knuchel, von Iffwil, in Horgen.

10. Dezember 1976.
Werner Weber Kunststoffwerk AG, in Adliswil (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1976, S. 2614), Herstellung und Vertrieb von Kunststoffteilen aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heinz Amann, von Hasle LU, in Cham; Josef Kiener, von Hohenrain, in Baar, und Kurt Knuchel, von Iffwil, in Horgen.

10. Dezember 1976.
Oceantours Seereisen AG (Oceantours Croisières SA) (Oceantours Crociere SA) (Oceantours Cruises Ltd). in Zürich 5, Neugasse Nr. 231, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1976. Zweck: Planung, Organisation und Verkauf bzw. Weiterverkauf von begleiteten und unbegleiteten Schiffsreisen in alle Teile der Welt für Einzelpersonen und Gruppen, einschliesslich der damit verbundenen Reiseartangements zu Land und in der Luft; kann sich an Drittgeschäften in irgendeiner Form beteiligen, sowie Handelsgeschäfte betreiben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 4 Mitglieder. Mitglieder des VR: Cornelis Ouboter, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Jakob Bolli, von Zürich und Beringen, in Zürich; Claude Losey, von Neuenburg und Montborget, in Zürich, und Jan Ouboter, von Küsnacht, in Uetikon am See. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien mit der Einschränkung jedoch, dass Cornelis Ouboter und Jan Ouboter einerseits und Jakob Bolli und Claude Lasey andererseits nicht unter sich zeichnen dürfen. Geschäftsführer ist Peter Stauffacher, von Matt, in Horgen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem der erwähnten Mitglieder des VR.

10. Dezember 1976. Apparate usw.
Novelectric AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2013), Konstruktion und Vertrieb von Apparaten usw. Statuten am 12. 11. 1976 geändert. Neuer Sitz: Buchs ZH. Adresse: Scheidbachstrasse.

10. Dezember 1976.
Occasionen, Brockenhaus AG, Zweigniederlassung in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1017), mit Hauptsitz nunmehr in Kreuzlingen. Handel mit vorwiegend gebrauchten Möbeln und Hausrat usw. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

10. Dezember 1976. Immobilien.
Flodur AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, S. 939), Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von Immobilien usw. Rudolf Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Andreas Eggler, von Freienbach SZ, in Dietikon. Neue Adresse: Hirzenbachstrasse 60, in Zürich 12.

10. Dezember 1976. Damenbekleidung.
H. & A. Heim Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1805), Fabrikation und Verkauf von Damenbekleidung usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 10. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Dezember 1976.
J. Graf, Samengärtnerei Andelfingen, in Andelfingen (SHAB vom 14. 3. 1899, S. 335). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

10. Dezember 1976.
Katadyn Produkte AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 54), Fabrikation von und Handel mit Katadyn-Apparaten usw. Die Prokuristin Erika Keller hat infolge Verheiratung den Familiennamen Brunner und das Bürgerrecht von Deitingen und Balsthal erhalten und wohnt weiterhin in Adliswil. Jakob Schmid ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1976.
J. Erne, Sanitär-Elemente, in Meilen, Höschstrasse 15, Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jacinto Erne, von Leibstadt, in Meilen. Martha Erne, von Leibstadt, in Meilen, ist Einzelunterschrift erteilt. Herstellung, Handel, Verkauf und Montage von Duschkabinen und Fertigbädern.

10. Dezember 1976. Schallplatten usw.
EMI Records (Switzerland) AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2066), Vertriebsstelle von Schallplatten und andern Tonwiedergabemitteln usw. Max Heinrich Brunner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

10. Dezember 1976.
Tea-Room und Konditorei alte Post, Erwin Vogel, in Hombrechtikon, Rütistrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Vogel, von Schaffhausen, in Hombrechtikon. Betrieb des Tea-Rooms und der Konditorei alte Post. Einzelunterschrift ist erteilt an Karin Vogel, von Schaffhausen, in Hombrechtikon.

10. Dezember 1976.
IDV AG, für EDV-Ausbildung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 34), Durchführung von Kursen auf dem Gebiet der EDV usw. Die Unterschrift von Kurt Krähemann ist erloschen. Peter Brunner, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Geschäftsführer; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, Walter Stapfer, von Horgen, in Wettswil, und Anton Wildisen, von Hitzkirch, in Volketswil.

10. Dezember 1976.
Möbel-Design Zollikon AG, in Zollikon (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1974, S. 2691), Schaffung von Entwürfen von Möbeln und anderen Gegenständen des Einrichtungsbedarfs usw. Dr. Wieland Schmid und Bruno Höner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jürg M. Ris, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. Dezember 1976.
AEG – Telefunken Interfinanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1835), Erwerb, Veräusserung und Verpfändung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. Neue Adresse: Beethovenstrasse 20, Zürich 2.

10. Dezember 1976.
AEG – Telefunken International AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2504), Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere der Elektrotechnik usw. Neue Adresse: Beethovenstrasse 20, Zürich 2.

10. Dezember 1976.
Kies AG Volketswil/ZH, in Volketswil (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3443), Handel mit Kies usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Leutenegger, von Wängi und Wallisellen, in Wallisellen.

10. Dezember 1976. Kies usw.
Hard AG Volketswil/ZH, in Volketswil (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3443), Ausbeutung und Aufbereitung von Kies usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Leutenegger, von Wängi und Wallisellen, in Wallisellen.

10. Dezember 1976. Chemische Produkte.
Frau Vanna Bloch, in Opfikon, Kanalstrasse 27, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Vanna Bloch, von Basel, in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an Raymond Bloch, von Basel, in Zürich. Vertrieb von chemischen Produkten für die Pelzindustrie.

10. Dezember 1976.
Stadtmusik Zürich, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1950, S. 2490). Dieser Verein, welcher nicht eintragungspflichtig ist, wird gemäss Beschluss des Vorstandes vom 17. 6. 1976 im Handelsregister gelöscht.

10. Dezember 1976. Immobilien.
Frimag, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2967), Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. Friedrich Frei ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Ruckstuhl ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

10. Dezember 1976.
Cepas Plan AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3444), Erbringung und Exportierung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Planung und des Bauwesens usw. Fritz Speck, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

10. Dezember 1976. Damentaschen.
Springer & Co, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1957, S. 1787), Fabrikation und Vertrieb von Damentaschen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditärin Frida Springer-Langenstein aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Paul Springer im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma «Paul Springer», in Zürich, fortgesetzt.

10. Dezember 1976. Papier.
Paul Springer, in Zürich, Josefstrasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Springer, von Halden-Neukirch TG, in Zürich 10. Der Firmainhaber setzt das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «Springer & Co», in Zürich 5, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fort. Engroshandel mit Papier.

10. Dezember 1976.
Streiff Baumaterial AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1501), Handel mit Baumaterialien usw. Dr. Hans Glarner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie Prokura von Renato Borsani sind erloschen.

10. Dezember 1976.
Kontor-Verwaltungs AG, in Zürich 8, Russenweg 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1976. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt alle Geschäfte, welche im Aufgabenkreis einer Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft liegen, insbesondere die Gründung und Verwaltung von Aktiengesellschaften; kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Jean-Pierre Tschudi, von Zürich und Schwanden, in Kilchberg ZH, Präsident, und Dr. Karl Staub, von Zug, in Zollikon, Delegierter. Weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Dr. Predrag Miloradovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH.

10. Dezember 1976. Datenverarbeitungsanlagen usw.
Infodata AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2399), Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Organisation usw. Die Generalversammlung vom 11. 11. 1976 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft betreibt auch Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsanlagen und deren Zubehör. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht. Das Grundkapital ist voll liberiert.

10. Dezember 1976. Textilien usw.
Exclutique AG, in Zürich 4, Lagerstrasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. 12. 1976. Zweck: Import- und Exportgeschäfte und Handelsgeschäfte mit Waren aller Art, insbesondere mit modischen Textilien; kann sich mit Vermögensverwaltungen und Beteiligungen an anderen Unternehmungen befassen, Vertretungen übernehmen und vergeben; kann Patente erwerben, verwalten, verwerten und Lizenzen erwerben oder abgeben; kann Liegenschaften erwerben, verkaufen, mieten und vermieten; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Bruno Herzer, von Wuppenau und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Präsident, und Bruno A. Herzer, von Wuppenau und Kilchberg ZH, in Wallisellen.

10. Dezember 1976.
A & S Lehr und Spiele AG, in Meilen, Seestrasse 854, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1976. Zweck: Handel mit Artikeln der Spielbranche, insbesondere mit Lehrspielen und Bastelartikeln; kann solche herstellen und zusammenstellen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Ambühl, von Wattwil, in Meilen.

10. Dezember 1976.
Korean Air Lines Co Ltd, Seoul, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die «Korean Air Lines Co Ltd», mit Hauptsitz in Seoul (Korea), eine Gesellschaft nach dem süd-koreanischen Recht, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren vom 1. 3. 1976. Zweck der Gesellschaft sind Inland- und internationale Lufttransporte, Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Flugzeugen, Nachschubkontrolle durch Luftfahrzeuge und verschiedene technische Dienste, Konsignations- und Vermittlungsgeschäfte in Bezug auf den Luftverkehr, Reiseverkehr, Hotelgeschäfte, Abschluss von Vermietungsgeschäften, Importe und Exporte, Bedienung von Luftfahrzeugen. Das Aktienkapital beträgt 9 379 511.000 WON, aufgeteilt in 9 379 511 Aktien zu 1000 WON. Es ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Choong Hoon Cho, Präsident; Choong Kun Cho, Myung Sup Chun, Eui Taek Myung, Wön Bok Lee, Sung Tae Chang, Chul Hee Chang, Chang Hak Hwang, Duk Young Lee, Hyung Bae Kim, Ki Young Hwang, Eung Tae Choi, Keun Soo Lee, Duk Woon Kim, Ho Yong Chung, Chan Dong Han, Moon Soo Byun, Tae Hee Lee, alle südkoreanische Staatsangehörige, in Seoul. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis derselben, Yoon-suk Lee, Geschäftsführer, südkoreanischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis. Adresse der Zweigniederlassung: Talstrasse 58, in Zürich 1.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

10. Dezember 1976. Dachdeckergeschäft.
Rudolf Zwahlen, Bedachungen, in Ammerzwil, Gemeinde Grossaffoltern. Inhaber der Firma ist Rudolf Zwahlen, von Rüschegg BE, in Ammerzwil, Gemeinde Grossaffoltern. Dachdeckergeschäft. Sandhubel 13.

Bureau Aarwangen

10. Dezember 1976. Spezereien.
Frau E. Christen, in Langenthal, Spezereien usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1952, S. 3094). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Dezember 1976.
Ernst Rüesch, in Langenthal, Malergeschäft (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1954, S. 2050). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Dezember 1976. Architekturbüro.
Bösiger & Co, in Langenthal, Architekturbüro (SHAB Nr. 37 vom 1. 4. 1974, S. 436). Heinz Bösiger wohnt nun in Langenthal.

10. Dezember 1976. Garage.
R. Flückiger, in Aarwangen, Autogarage und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1954, S. 1773). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Dezember 1976. Metzgerei.
Hermann Kunz, in Langenthal, Metzgerei, Wursterei (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1954, S. 2106). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe an den bereits im Handelsregister eingetragenen Hermann Kunz, in Langenthal, gelöscht.

10. Dezember 1976.
Schweizerische Drahtziegelfabrik AG, in Lotzwil (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 674). Rudolf Winkler, von Blumenstein, in Niederönz, wird zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

10. Dezember 1976.
P. Richter, Uhren-Bijouterie, in Belp. Inhaber der Firma ist Peter Richter, von Landiswil, in Belp. Verkauf und Reparatur von Uhren, Bijouterie und Bestecke. Dorfstrasse 5, 3123 Belp.

10. Dezember 1976.
H. Küpfer, Sägerei-Holzbau, in Kaufdorf. Inhaber der Firma ist Hansruedi Küpfer, von Lauperswil, in Kaufdorf. Betrieb einer Sägerei und Zimmerei. Moosgasse, 3126 Kaufdorf.

Bureau Bern

10. Dezember 1976.
UD Reiseservice AG, in Bern, Betrieb eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1708). André Bracher, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Eugen Kägi, bisher Mitglied. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eva Frey, von Aristau, in Oberbottigen, Gemeinde Bern.

10. Dezember 1976. Holzbearbeitung usw.
Hager & Cie., in Bern, Holzbearbeitung, Fensterfabrik, mechanische Schreinerei und Zimmerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1952, S. 1513). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1970 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. Dezember 1976.
Geotechnisches Institut AG, in Bern (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 128). Dr. Felix P. Jaecklin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates wohnen nun: Dr. Günther Schickor in Bolligen und Hugo von Gunten in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Neues Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 13.

10. Dezember 1976. Autogarage usw.
Walter Giger AG, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Betrieb einer Autogarage mit Service- und Reparaturwerkstatt usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 317). Die Generalversammlung vom 18. November 1976 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

10. Dezember 1976.
Marinello Isolierungen, in Bern, Ausführung von plastischen Flachdach-Isolationen usw., im Konkurs (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 107). Nachdem das Verfahren mangels genügender Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma infolge Geschäftsaufgabe von Amtes wegen gelöscht.

10. Dezember 1976.
Baugenossenschaft Jlme, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 9. April 1976 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Erwerb von Bauland, Mehrfamilienhäusern und Abbruchprojekten sowie Erstellung von Häusern mit niedrigen Mietzinsen, insbesondere in Ostermundigen, unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter. Die Genossenschaft besorgt auch die Vermietung und Verwaltung solcher Häuser. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Zemp, von Ebikon, in Meggen, Präsident; Ursmar Hug, von Affeltrangen, in Meggen, Vizepräsident, und Alois Hodel, von Schötz, in Luzern, Aktuar. Anton Zemp, von Ebikon, in Meggen, Präsident, führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dennigkofenweg 160 (bei Karl Amacher).

10. Dezember 1976. Mützen.
Charles Javet, in Bern, Fabrikation von Mützen aller Art (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1966, S. 2266). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Eugen Kressmann AG», in Bern.

10. Dezember 1976. Milchprodukte, Früchte usw.
Otto Stuker, in Bern. Inhaber der Firma ist Otto Stuker, von Eriswil, in Bern. Handel mit Milchprodukten, Früchten und Gemüse sowie Lebensmitteln. Bümplizstrasse 118.

10. Dezember 1976. Tea-room.
Marianna Lanz, in Bern. Inhaberin der Firma ist Marianna Lanz, von Rohrbach, in Bern. Betrieb des Tea-rooms «Kaffeemühle». Neuengass-Passage 3.

10. Dezember 1976.
H. Geiser, Laden- & Innenausbau, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Heinz Geiser, von Langenthal, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Ladeneinrichtungen, Innenausbau, Möbelbau sowie Büroeinrichtungen. Wegmühlegässli 62.

10. Dezember 1976. Restaurant.
W. Brönnimann, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Brönnimann, von Oberbalm, in Bern. Betrieb des Restaurants «Löwen». Bernstrasse 104.

Bureau Biel

10. Dezember 1976.
P und P Produktivität und Planungs-AG, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. November 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung, die Entwicklung, die Herstellung und den Vertrieb von elektronischen Uhren, Komponenten und Geräten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Feusi, von Freienbach, in Pensier, als Präsident; Peter Bayard, von Eischoll, in Freiburg, als Vizepräsident, und Karl Adler, von Grenchen, in Grenchen, als Sekretär; alle zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 2.

Bureau Interlaken

9. Dezember 1976. Bäckerei-Konditorei.
Karl Graf-Bösch, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Karl Graf-Bösch, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Bäckerei-Konditorei. Gruebi.

9. Dezember 1976. Aushub- und Kanalisationsarbeiten.
Paul Amacher, in Ringgenberg. Inhaber der Firma ist Paul Amacher, von und in Ringgenberg. Baugeschäft für Aushub- und Kanalisationsarbeiten. Hauptstrasse.

Bureau de La Neuveville

9 décembre 1976. Publicité.
Ernst Henggeler, à La Neuveville, agence de publicité, représentation et vente de machines pour la peinture (FOSC du 3. 1. 1972, N° 1, p. 2). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Thun

10. Dezember 1976. Spenglerei.
Ernst Zwahlen, in Thun, Spenglerei und Installationen (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1951, S. 2562). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. Dezember 1976. Spenglerei.
Walter Zwahlen, in Hünibach, Gemeinde Thun. Inhaber der Firma ist Walter Zwahlen, von Saanen BE, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Spenglerei und Installationen. Rufelistrasse 50B, 3626 Hünibach.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

10. Dezember 1976. Sägerei.
H. Hiltbrand & Cie., in Diemtigen, Sägerei und Hobelwerk, Baumaterialien (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1968, S. 1479). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hans Hiltbrand, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma in Diemtigen übernommen.

10. Dezember 1976. Sägerei.
Hans Hiltbrand, in Diemtigen, Inhaber der Firma ist Hans Hiltbrand, von und in Diemtigen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «H. Hiltbrand & Cie.», in Diemtigen. Sägerei und Hobelwerk, Baumaterialien. Wylerau.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

10. Dezember 1976. Beteiligungen.
Costansia AG, in Stans, Beteiligung an ausländischen Gesellschaften und ausländischen Vermögenswerten (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 503). Dr. Eduard Amstad ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Bruno Geiser, von Sempach, in Ennetmoos.

10. Dezembcr 1976.
Lisbeth Günthardt, bisher in Uznach, Führung des Hotel-Restaurants Falken (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3055). Die Firma hat ihren Sitz nach Stansstad verlegt. Inhaberin ist Lisbeth Günthardt-Schelbert, von Wiesendangen, nun in Stansstad, mit Zustimmung des Ehemannes. Einzelprokura ist erteilt an Kurt Günthardt, von Wiesendangen, nun in Stansstad. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels «Engel» und des Restaurants «Captain Jo». Dorfplatz, 6362 Stansstad.

Glarus – Glaris – Glarona

10. Dezember 1976. Elektrische Installationen.
Dahinden & Co., Elektrische Anlagen, in Niederurnen. Elektrische Installationen und Telefonanlagen, Verkauf elektrischer Artikel (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1965, S. 1995), Kommanditgesellschaft. Die Gesellschaft ist seit dem 30. September 1976 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen «Dahinden AG, Elektrische Anlagen», in Niederurnen, per 1. Oktober 1976 übernommen.

10. Dezember 1976. Elektrische Anlagen.
Dahinden AG, Elektrische Anlagen, in Niederurnen. Mit Statuten vom 9. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Weiterführung der bisherigen Firma «Dahinden & Co., Elektrische Anlagen», in Niederurnen, Ausführung von elektrischen Installationen und Telefonanlagen, Handel mit elektrischen Artikeln und Apparaten jeglicher Art, Haushaltartikeln und Spielwaren. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern, mieten, pachten, vermieten und verpachten und sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 460 000, eingeteilt in 460 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Dezember 1976 und Uebernahmebilanz per 30. September 1976 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Dahinden & Co., Elektrische Anlagen», in Niederurnen, sämtliche Aktiven und Passiven und zwar: Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Kundenguthaben, Waren- und Materialvorräte, angefangene Arbeiten, Liegenschaften, Betriebseinrichtungen, Mobilien, Fahrzeuge, Anteilscheine) von Fr. 1 060 789.80 und Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven, Hypotheken, Delkredere) von Fr. 414 821 zum Uebernahmepreis von Fr. 645 968.80, wovon Fr. 460 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «Dahinden & Co., Elektrische Anlagen», in Niederurnen, rückwirkend auf den 1. Oktober 1976, ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Walter Dahinden-Greter, von Emmen LU, in Niederurnen, ist Präsident; Walter Dahinden-Schnydcr, von Emmen LU, in Bilten, Vizepräsident, und Adelheid Dahinden, von Emmen LU, in Niederurnen, Mitglied; sie zeichncn einzeln. Geschäftsdomizil: Linthescherstrasse 5 (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

10. Dezember 1976. Domizilgebung, Treuhandfunktionen.
Domizil und Treuhand Aktiengesellschaft, in Glarus. Domizilgebung an juristische Personen, Uebernahme von Treuhandfunktionen (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 513). Neues Geschäftsdomizil: Schiltstrasse 26 (eigenes Büro).

10. Dezember 1976. Tonträger.
K. S. Global Tonträger Aktiengesellschaft, in Glarus. Beschaffung, Herstellung, Verwertung, Verleih und Vertrieb von Tonträgern usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1976, S. 2384). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1976 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **GTT Global Tonträger Aktiengesellschaft.** Werner Alois Kälin, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christine Kälin, bisher Sekretärin, verbleibt nun als einziges Mitglied, sie zeichnet nach wie vor einzeln.

10. Dezember 1976. Beteiligungen.
Heframe Aktiengesellschaft, in Glarus. Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Finanzierungsgeschäfte jeder Art usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3479). Karl Muntwyler, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Hansrudolf Schneider, von Reinach BL, in Pfeffingen BL; er zeichnet einzeln.

10. Dezember 1976. Liegenschaften.
Solidex A.G., bisher in Glarus. Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 818). Infolge Sitzverlegung nach Winterthur (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3514) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. Dezember 1976. Erzeugnisse der Elektro-Technik.
Wolff AG für Elektro-Technik und Präzisions-Automatik, in Glarus (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3016). Durch Urteil vom 19. November 1976 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Firma aufgelöst.

Zug – Zoug – Zugo

10. Dezember 1976. Elektrotechnische Geräte usw.
Evebag AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Planung und Vertrieb auf dem Markt der Elektrotechnik sowie Abschluss, Vermittlung und Ausführung von Projekten im In- und Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat beteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist: Uwe Lubrich, deutscher Staatsangehöriger, in Schönningstedt (BRD). Domizil: Artherstrasse 12 (c/o Peterhans Treuhand AG), 6301 Zug.

10. Dezember 1976. Stahl, Metalle usw.
Altraco AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationaler Handel mit Stahl, Metallen, Erzen usw. sowie Tätigkeit als Verschiffungs-Agent. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen kaufen, verwalten und verkaufen sowie Finanztransaktionen durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter J. Rudolf, von Sitterdorf TG, in Baar. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG), 6301 Zug.

10. Dezember 1976.
Victor Ost-West AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel zwischen Ost- und Weststaaten in Waren aller Art, insbesondere in technischen und elektronischen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Beteiligungen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, veräussern und verwalten und Finanzierungen durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Annen, von Schwyz, in Zug. Domizil: Löbernstrasse 47 (c/o Computer Enterprises AG), 6300 Zug.

10. Dezember 1976. Beteiligungen.
White Inter A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, Uebernahme von Kommissions- und Treuhandtätigkeiten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Germano Alberti, von Davesco-Soragno, in Cadro, als Präsident, und Sandro Annovazzi, von und in Lugano, als Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG), 6300 Zug.

10. Dezember 1976.
Beglinger Holding AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3226). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 900 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; davon wurden Fr. 840 000 bar und Fr. 1 260 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10. Dezember 1976.
Assiba Finance Corporation, in Zug, Durchführung von Finanzierungen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3405). Einzelprokura wurde erteilt an: Rita Schönenberger, von Basel, in Viganello TI.

10. Dezember 1976.
Nutago AG, in Oberägeri, Betreiben von Handels-, Leasing- und Generalunternehmergeschäften usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Dezember 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Hansruedi Nussbaumer, von und in Oberägeri. Rita Nussbaumer geborene Stirnimann, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsidentin. Sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Dezember 1976. Lizenzen.
Serck A.G., in Zug, Erwerb und Verwertung von Lizenzen, Patenten usw. (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2031). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. November 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 10 Mitgliedern.

10. Dezember 1976.
Ventronic Technic AG, in Zug, Handel mit und Fertigung von elektrischen und elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1975). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 4500 Namenaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 450 000 aus dem Gewinnvortrag. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100.

10. Dezembcr 1976.
Proficom AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3600). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10. Dezember 1976.
Matos AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1966). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Dezember 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Matos AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Fidinam AG, Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen», in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte, Dr. Tito Tettamanti, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess, sind erloschen.

10. Dezember 1976.
Zutlani Holding S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2154). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Dezember 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Zutlani Holding S.A. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Fidinam AG, Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen», in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte, Alberto Collenberg, Gianfilippo Elti und Dr. Diego Lissi, Präsident, sind erloschen. Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

10. Dezember 1976.
Uliza A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 690). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Dezember 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Uliza A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Fidinam AG, Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen», in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte, Dr. Diego Lissi, Präsident, und Alberto Collenberg, Sekretär, sind erloschen.

10. Dezember 1976.
Industrial Market Research AG, in Zug, Durchführung von Marktforschungen usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3213). Dr. Erich Gayler, Prof. George Sharrock Ashcombe Wheatcroft, Präsident; Daisy Eberli geborene Wächter und Dr. Reiner Rippmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Bertrand de Muralt, von Montreux, in Genf; Karl P. Ryssel, von Zürich, in Genf, Sekretär; Aubrey Wilson, britischer Staatsangehöriger, in London. George Bernard Audley, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Dezember 1976. Waren aller Art.
STC Holding AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 502). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1976 wurden die Statuten teilweie revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **STC AG (STC SA) (STC Ltd.).** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel im In- und Ausland mit Waren aller Art, insbesondere mit chemischen und verwandten Produkten sowie die Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden finanziellen und technischen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Sie kann Grundeigentum erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Mai 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug. Dr. Robert Karrer, von Zürich und Teufenthal AG, in Zürich, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 12 (c/o Refidar Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zug), 6300 Zug.

10. Dezember 1976. Ingenieurbüro.
Greiner & Berger AG, Zweigniederlassung in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Greiner & Berger AG», mit Sitz in Zürich, eingetragen am 20. Juli 1976 im Handelsregister von Zürich (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2193) durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Oktober 1976 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann technische Vertretungen übernehmen. Sie kann Liegenschaften erwerben. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Bernhard Greiner, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Verwaltungsratspräsident, und Josef Berger, von und in Zug, Verwaltungsratsmitglied. Domizil: Gubelstrasse 17 (eigene Büros), 6300 Zug.

10. Dezember 1976. Waren aller Art.
PDC-Flair AG, in Baar, Handel mit Einrichtungs-, Haushalt- und Gebrauchsgegenständen aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 981). Robert G. Coenen ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an: Christoph Krähenbühl, von Wimmis, in Rüschlikon.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Burau de Bulle (district de la Gruyère)

10 décembre 1976.
Société de laiterie de Gumefens, à Gumefens, société coopérative (FOSC du 23. 4. 1970, N° 93, p. 915). Emile Fragnière, de et à Gumefens, devient président; Alfred Fragnière, de et à Gumefens, vice-président; André Fragnière, de et à Gumefens, secrétaire hors comité. Robert Fragnière et Charles Pasquier ont démissionné; leur signature est radiée. La société sera engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

10 décembre 1976. Boulangerie.
Aloïs Repond, à Bulle, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC du 11. 2. 1970, N° 34, p. 316). La maison ajoute à son genre d'affaires l'exploitation d'un tea-room «Au Carillon». Nouvelle adresse: Grand-Rue 39.

10 décembre 1976.
Société de laiterie d'Albeuve, à Albeuve, société coopérative (FOSC du 23. 4. 1970, N° 93, p. 915). Irénée Pythoud devient présidente (jusqu'ici vice-présidente); Anselme Castella, de et à Albeuve, vice-président. François Favre a démissionné; sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

10 décembre 1976. Produits en fer forgé.
Decoform S.A., à Fribourg, fabrication et vente de produits en fer forgé, etc. (FOSC du 19. 6. 1973, N° 140, p. 1757). Nouvelle raison sociale: **Decotec S.A. (Decotec A.G.) (Decotec Ltd.).** Nouveau but: importer et exporter, acheter, vendre et distribuer des marchandises de toute nature; fournir tous conseils et services en matière commerciale et financière; assumer les fonctions de représentant, d'agent, de courtier et de tout intermédiaire en matière commerciale; acquérir et exploiter des brevets, des licences et des marques;

prendre des participations dans toutes entreprises commerciales, financières ou autres. La société a en outre transformé les actions nominatives en actions au porteur. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Statuts modifiés le 24 novembre 1976 sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication. Lucien Rouiller (inscrit) est actuellement domicilié à Nonan/Matran.

10 décembre 1976. Participations.
Sobrefina S.A., à Fribourg, participations, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 22. 6. 1976, N° 143, p. 1775). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 décembre 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Sobrefina S.A. en liquidation** par Walter Ryser, administrateur (inscrit) nommé liquidateur avec signature individuelle. Les actifs et passifs sont repris avec effet au 1er juillet 1976 par «Tetra Pak Développement S.A.», à Lausanne.

10 décembre 1976. Films.
Société de productions et financement Gama S.A., à Fribourg, production, financement de films, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, N° 167, p. 2050). L'administrateur Roger Staudhammer a démissionné; sa signature est radiée. Charles-Edouard Carruzzo, de Chamoson VS, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

10 décembre 1976. Marchandises diverses.
Dilo S.A., à Fribourg, achat, vente de marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 22. 9. 1975, N° 221, p. 2567). Louis Marinus de Bruin, de Hollande, à Eerbeek (Hollande), est nommé administrateur et vice-président avec signature collective à deux.

10 décembre 1976.
Société financière et commerciale Fribourg S. à r.l., à Fribourg (FOSC du 20. 7. 1973, N° 167, p. 2050). Les associés Hermann Heyd, Louise Heyd-Albrecht et Dr Arthur Meyer ont cédé à l'associé Hans Heyd des parts sociales de fr. 11 000, fr. 5000 respectivement fr. 1000. Le capital de fr. 60 000 est dès lors divisé en 3 parts de fr. 20 000 chacune, détenues par les associés déjà inscrits Hermann Heyd, Louise Heyd-Albrecht et Hans Heyd. Dr Arthur Meyer n'est plus associé, mais reste gérant avec signature individuelle. Statuts modifiés le 7 décembre 1976.

10 décembre 1976. Caoutchouc.
Polysar International S.A., à Fribourg, achat et vente de toutes sortes de caoutchouc synthétique, etc. (FOSC du 4. 10. 1976, N° 232, p. 2803). La signature de Neil B. Roberts, directeur général, et Terence Griffiths, directeur, est radiée. Jean-Paul Wolff, de France, à Fribourg, a été nommé directeur général avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Claude L. Lacoste, de France, à Fribourg.

10 décembre 1976.
Diamond Shamrock Chemical Products A.G., à Fribourg, fabrication, vente de produits chimico-techniques, etc. (FOSC du 6. 8. 1976, N° 193, p. 2392). L'administrateur et président Louis G. Loquifer a démissionné; sa signature est radiée. Howard W. Gross, des USA, à Uccle (Belgique), a été nommé administrateur et président avec signature collective à deux.

10 décembre 1976.
Tecnoservice S.A., à Fribourg, étude, contrôle, entretien d'installations techniques, etc. (FOSC du 29. 9. 1970, N° 227, p. 2199). Nouvelle raison sociale: **Technoservice Entretien S.A.** Nouveau but: le contrôle et l'entretien de toutes installations hydrauliques, aeroliques, thermiques, électriques ou installations similaires; la vente, l'installation et le service d'entretien des appareils qui s'y rapportent et toutes opérations financières et commerciales s'y rapportant. Les 400 actions de fr. 250 ont été converties en 100 actions de fr. 1000 chacune. Le capital est actuellement de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 2 décembre 1976. Les administrateurs André Anstett, Eliane Anstett et Pierrette Bertarini ont démissionné; la signature d'André Anstett est radiée. Jean Bertarini, président (inscrit) devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

10. Dezember 1976.
Fleckviehzuchtgenossenschaft Balsthal, in Balsthal (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1967, S. 222). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Hans Spychiger ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt worden: Walter Spychiger, von Oeschenbach BE, in Balsthal. Er zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

10. Dezember 1976. Elektrische Apparate.
Kuwag, Gebr. Kissling, in Wolfwil, Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1970, S. 2254). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Bureau Grenchen-Bettlach

10. Dezember 1976. Haushaltungsartikel usw.
Hacky AG (Hacky SA) (Hacky Ltd.), in Grenchen. Mit Statuten vom 27. November 1976 und 9. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Haushaltungsartikeln und anderer Gegenstände für den täglichen Bedarf. Die Gesellschaft kann gleichartige Unternehmen erwerben, sich an solchen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Müller-Kaiser, Präsident, und Ruth Müller-Kaiser, beide von Brienz, in Bibern SO; Margot Müller-Vollenweider, von Brienz, in Grenchen, und Peter Hagmann, von Walterswil SO, in Solothurn. Ernst und Ruth Müller-Kaiser führen Einzelunterschrift, die übrigen Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Solothurnstrasse 186.

10. Dezember 1976. Hotel-Restaurant.
Maya Uebelhart-Dettwiler, in Grenchen, Betrieb des Hotel-Restaurants «Flugplatz» (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2973). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

10. Dezember 1976. Hotel-Restaurant.
M. Pölck-Neuhaus, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Manfred Pölck-Neuhaus, von Deutschland (BRD), in Grenchen. Betrieb des Hotel-Restaurants «Flugplatz». Flugplatzstrasse 95.

Bureau Lebern

10. Dezember 1976.
Rüfenacht mech. Werkstatt AG, in Lommiswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Dezember 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer mechanischen Werkstatt, den Handel mit diesen Erzeugnissen, den Erwerb, die Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Ernst Rüfenacht, sen., in Lommiswil, diejenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1975 und im Sacheinlagevertrag vom 6. Dezember 1976 enthalten sind, nämlich Aktiven (Kassa, Bankguthaben, Debitoren, Materialvorrat, angefangene Arbeiten, transitorische Aktiven, Spezialeinrichtungen in der Werkstatt, Maschinen und Fahrzeuge) im Betrage von Fr. 107 325 und Passiven (Kreditoren, Delkredere, transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 7325, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 100 000 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 100 000 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten des Ernst Rüfenacht, sen., in Lommiswil, rückwirkend auf den 1. Januar1976, ein. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern; ihm gehört als einziger Verwaltungsrat an: Ernst Rüfenacht, sen., von Röthenbach BE, in Lommiswil; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer ist Ernst Rüfenacht, jun., von Röthenbach BE, in Oberdorf SO; er führt Einzelprokura. Wymatt 266.

Bureau Olten-Gösgen

9. Dezember 1976.
Milchgenossenschaft Wisen, in Wisen (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1959, S. 2628). An der Generalversammlung vom 24. Juni 1962 wurden die Statuten revidiert. Nachschüsse sind jetzt im Verhältnis zur eingelieferten Milch zu leisten; daneben besteht die persönliche und solidarische Haftung der Mitglieder weiterhin. Verwaltung nun 5 Mitglieder. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Präsident Paul Bitterli, Vizepräsident Werner Sumi, Aktuar Alfred Strub und Kassier Theodor Nussbaumer sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: Hermann Felder, von Doppleschwand, Präsident; Alois Gmür, von Amden, Vizepräsident, und Adolf Eicher, von Riggisberg, Aktuar, alle in Wisen SO. Als Kassierin wurde Margrit Barmettler, von Ennetmoos, in Wisen SO, gewählt; sie gehört der Verwaltung nicht an. Der Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder der Kassierin.

9. Dezember 1976. Immobilien.
Aquasol AG, in Eppenberg-Wöschnau, Erwerb, Ueberbauung, Nutzung und Veräusserung von Immobilien (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1976, S. 1430). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Engelberg (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1976, S. 3326) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

9. Dezember 1976.
Joh. Horak, in Olten, Gartenbau und Blumengeschäft (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1956, S. 2993). Geänderte Firma: **Horak Johann, Blumengeschäft.** Geschäftsnatur nun: Blumengeschäft. Neues Geschäftslokal: Bahnhofpassage.

9. Dezember 1976. Hotelbedarf.
Marbet, in Olten. Inhaber: Max Marbet, von Gunzgen, in Olten. Handel mit Hotelbedarf. Tannwaldstrasse 145.

9. Dezember 1976.
AZ Reinigungen, H. Ladner, in Olten (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1924). Neues Geschäftslokal: Ziegelfeldstrasse 28.

9. Dezember 1976. Stoffe, Handarbeiten.
Lydia Peier-Käser, in Wangen bei Olten, Handel mit Textilien und Modeschmuck (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1965, S. 161). Geänderte Geschäftsnatur: Handel mit Stoffen; Handarbeiten. Die Prokura der Verena Käser ist erloschen. Geschäftslokal nun: Dorfstrasse 98.

Bureau Stadt Solothurn

10. Dezember 1976. Carrosseriespenglerei.
Janda & Geisek, in Solothurn. Karel Janda, tschechischer Staatsangehöriger, und Laszlo Geisek, ungarischer Staatsangehöriger, beide in Solothurn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1977 beginnt. Die Kollektivgesellschaft wird durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen, vertreten. Carrosserie-Spenglerei und Autoverschrottung. Hermesbühlstrasse 79.

10. Dezember 1976. Schrauben.
Th. Meyer & Cie. Aktiengesellschaft, in Solothurn, Fabrikation und Verkauf von Schrauben, Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1967, S. 2868). Theodor Meyer-Lemp ist infolge Todes und Marie Meyer-Lemp infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Theodor Meyer-Lemp sowie die Prokura von Marie Meyer-Lemp sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Heidi Volken-Meyer, von Glis VS, in Oberdorf SO. Sie führt Einzelunterschrift. Anton Volken, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberdorf SO.

10. Dezember 1976. Autotransporte.
Franz Grandy, in Solothurn, Autotransporte (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1958, S. 788). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehenden Einzelfirma «Erich Grandy», in Solothurn, übernommen.

10. Dezember 1976. Transporte.
Erich Grandy, in Solothurn. Inhaber: Erich Grandy, von Neuhausen am Rheinfall, in Bellach. Er übernimmt Aktiven und Passiven der obstchend gelöschten Einzelfirma «Franz Grandy», in Solothurn. Autotransporte (Sachen). Bielstrasse 18.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

9. Dezember 1976.
Pension Vogel Gryff AG, in Basel (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1366). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Werner Deck, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

9. Dezember 1976.
Nordwest-Lagerhaus AG, in Basel (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 477). Domizil nun: Grellingerstrasse 35. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Richard Weber, von Beinwil am See, in Aesch BL.

9. Dezember 1976.
K und K Produktion, Robert Käppell und Peter Knapp, in Basel, Kollektivgesellschaft, Produkte der audio-visuellen Kommunikation usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 871). Domizil nun: Riehentorstrasse 17. Robert Käppeli, Gesellschafter, wohnt nun in Basel.

9. Dezember 1976. Apparate, Mobilien, Instrumente usw.
Elmed M. Wolber, in Basel, Gundeldingerstrasse 202, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Wolber, von und in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Apparaten, Mobilien, Instrumente und Bedarfsartikeln für den Aerzte- und Krankenhausbedarf.

9. Dezember 1976.
Elatex Textilwerk AG, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3005). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Meier, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Wilhelm genannt Willy Kündig, von Winterthur, Bauma und Basel, in Basel.

9. Dezember 1976.
Ueli O. Kräuchi Public Relations & Werbeagentur, in Basel (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1973, S. 2336). Ulrich Otto Kräuchi, Inhaber, wohnt nun in Basel.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

10. Dezember 1976. Antiquitäten.
Max Rutishauser AG, auf Schloss Herblingen, in Stetten SH, An- und Verkauf von Antiquitäten, Möbeln, Kunst- und anderen Wohnungseinrichtungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 709). Margrith Jenny-Leimbacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

10. Dezember 1976. Liegenschaften.
Jakob Werner, in Schaffhausen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmung (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2135). Der Bezirksriehter Schaffhausen hat durch Verfügung vom 1. Dezember 1976 über den verstorbenen Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

10. Dezember 1976.
Hallenschwimmbad AG Amden, in Amden (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1975, S. 2090). Josef Dürr, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Gmür, Kassier, ist nun auch Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit je einem weitern Verwaltungsratsmitglied.

10. Dezember 1976.
Elektro Benz AG, Oberbüren, in Oberbüren (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1800). Das Verwaltungsratsmitglied Margrit Benz heisst infolge Verehelichung Margrit Rüegg-Benz, ist Bürgerin von Gommiswald und wohnt nun in Gommiswald. Geschäftsstelle in Gommiswald, Rickenstrasse.

10. Dezember 1976. Maschinen.
Gebr. Heule AG, in Balgach, Fabrikation und Vertrieb von Spezialmaschinen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1971, S. 160). Peter Heule, Präsident, und Anton Heule, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinrich Heule ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift.

10. Dezember 1976. Garne usw.
Arova Rorschach AG, in Rorschach, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Garnen, Zwirnen usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3257). Neue Geschäftsadresse: Säntisstrasse 11, 9400 Rorschach.

10. Dezember 1976.
Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2752), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Hans Keller, Direktor, sowie die Prokura von Lino Ponato sind erloschen.

10. Dezember 1976.
Sporthaus Küenzler, in Rapperswil (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3856). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

9 dicembre 1976. Titoli, ecc.
Kistry SA, in Roverc do, titoli, ecc. (FUSC del 28. 5. 1975, N° 121, p. 1464). Atto pubblico del 18. 11. 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Kistry SA in liquidazione** dal liquidatore unico: Reto Bonglulelmi, amministratore unico con firma singola solamente quale liquidatore unico.

9 dicembre 1976. Titoli, ecc.
Doclaren SA, in Roveredo, titoli, partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 8. 1975, N° 179, p. 2143). Atto pubblico del 18. 11. 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Doclaren SA in liquidazione** dal liquidatore unico: Reto Bongulielmi, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore unico.

9 diccmbre 1976. Titoli.
Roveplastic SA, in Roveredo, titoli, ecc. (FUSC del 20. 8. 1973, N° 193, p. 2324). Atto pubblico del 18 novembre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Roveplastlc SA in liquidazione** dal liquidatore unico: Reto Bongulielmi, amministratorc unico, con firma singola, solamente quale liquidatore unico.

9. Dezember 1976.
Elektrizitätswerk Bündner Oberland A.G., in Waltensburg/Vuorz (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3399). Neuer Verwaltungsrat ist Flurin Cavegn, von und in Villa. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Es wohnen nun: Dr. Leo Friberg in Domat/Ems; Leo Condrau in Chur, und Hans Inderbitzin in Ilanz.

9. Dezember 1976. Buchdruckerei.
Bieler, in Bonaduz, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1964, S. 2321). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 3. 11. 1976 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft Buch & Offsetdruck Bieler AG, in Bonaduz, übernommen.

9. Dezember 1976.
Buch & Offsetdruck Bieler AG, in Bonaduz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. 11. 1976. Zweck: Führung einer Buch- und Offsetdruckerei, Verlag des Bezirksamtsblattes sowie die Führung eines Papeterie- und Lederwarengeschäftes. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 150 000 sind durch Sacheinlage und Fr. 50 000 durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 11. 1976 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend ge-

löschten Einzelfirma «Bieler», in Bonaduz, Aktiven und Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahmebilanz per 31. 5. 1976, wonach die Aktiven Fr. 478 132.50 und die Passiven Fr. 253 334.50 betragen. Uebernahmepreis: Fr. 224 798, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Jules Bieler, von und in Bonaduz, Präsident; Giovanna Bieler-Somaini, Bettina Bieler und Astrid Bieler, alle von und in Bonaduz. Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien. Domizil: Hauptstrasse, 7402 Bonaduz.

Aargau – Argovie – Argovia

6. Dezember 1976. Sanitärinstallationen.
Boschetti AG, in Aarau, Goldernstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 11. 1976. Zweck: Erstellung von Sanitärinstallationen und Zentralheizungen sowie Vertrieb von Oelfeuerungen, Oeltankanlagen und Kücheneinrichtungen. Sie kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 65 000, voll liberiert, 65 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René Boschetti, von Vezio, in Aarau, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Ruth Boschetti, von Vezio, in Aarau.

9. Dezember 1976.
Libac GmbH Aarau, in Aarau, Patente, Herstellungsverfahren usw. (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3024). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 3. 12. 1976. Firma nun: **Libac GmbH Aarau in Liquidation.** Liquidatorin: Treuhandvereinigung AG (Gesellschafterin). Unterschrift Dr. Willy Dober, Geschäftsführer, erloschen.

9. Dezember 1976.
Intercard GmbH, in Aarau, Glückwunschkarten usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1944). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 3. 12. 1976. Firma nun: **Intercard GmbH in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Willy Dober. Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Unterschriften der Geschäftsführer Herbert Vooes (Gesellschafter) und Elisabeth Vooes (Gesellschafterin) erloschen.

9. Dezember 1976. Beteiligungen.
Mado AG Aarau, in Aarau, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1973, S. 3106). Es wohnen nun: Rolf Buri, Verwaltungsratsmitglied, in Unterentfelden, und Dr. Ferdinand Hunziker, Verwaltungsratsmitglied, in Küttigen.

9. Dezember 1976.
Neues Lernen GmbH, in Aarau (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 730). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1976. Optik.
H. Zschokke, in Aarau, Spezialhaus für Optik (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1952, S. 2408). Neue Geschäftsadresse: Kasinostrasse 34.

9. Dezember 1976.
Gasthaus zum Aarhof J. Schwere, in Böttstein, Kleindöttingen, Hauptstrasse 132. Inhaber ist Josef Schwere, von Leuggern, in Böttstein-Kleindöttingen. Gasthaus zum Aarhof.

9. Dezember 1976. Garage.
H. Russer, in Dintikon, Dorfstrase 137. Inhaber ist Hans Russer, von Dürrenroth, in Dintikon. Betrieb einer Garage, Handel mit und Reparatur von Velos und Motos.

9. Dezember 1976.
Multifac AG, bisher in Brugg, Immobilien usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2275). Statutenänderung: 2. 12. 1976. Neuer Sitz: Döttingen, Unterfeldstrasse 7. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Volker Hagen, deutscher Staatsangehöriger, in Häutligen.

9. Dezember 1976.
Dreschgenossenschaft Eiken, in Eiken (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1533). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1976.
Milchgenossenschaft Kaiseraugst, in Kaiseraugst (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 357). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1976. Waren aller Art.
Lemarco AG, in Lenzburg, Food- und Non-Food-Artikel (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1978). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1976.
Mellna AG, bisher in Mellingen, Grundstücke (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3186). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3487). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

9. Dezember 1976.
Werkzeugfabrik Herbert Wirz AG, in Menziken (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1973, S. 2570). Einzelunterschrift neu: Herbert Wirz-Zeder, von Menziken, in Reinach AG.

9. Dezember 1976.
Waterland Zoo AG, in Oberlunkhofen (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2134). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1976.
Livag AG für Immobilien-Treuhand, in Wettingen (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1343). Neue Geschäftsadresse: Winkelriedstrasse 4. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christian Jakob, Delegierter. Unterschrift erloschen.

9. Dezember 1976.
Dilana Aktiengesellschaft, in Windisch, Immobilien usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1975, S. 999). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1976.
Aargauischer Traktorverband, in Wohlen, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1563). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1976.
C.I.S. Schleiferei AG in Liq., in Wohlen (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2069). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1976.
Treuhand AG Wohlen, in Wohlen (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2113). Statutenänderung: 6. 12. 1976. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt.

9. Dezember 1976. Textilien.
Figurina AG, in Zurzach, Textilien usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 34). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1976. Waren aller Art.
Johnson & Johnson AG, bisher in Baden, Verbrauchsgüter usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1976, S. 2625). Statutenänderung: 1. 12. 1976. Neuer Sitz: Spreitenbach, Rotzenbühlstrasse 55.

9. Dezember 1976.
Grunid AG (Grunid SA), bisher in Hergiswil (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2131). Statutenänderung: 11. 11. 1976. Sitz nun: Aarau, Bahnhofstrasse 10, bei Füllemann und Dr. Rauber AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft. Ursprüngliche Statuten: 12. Juli 1976; revidiert am 11. 11. 1976. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken. Sie kann Finanzierungen durchführen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans J. Siegwart, Präsident, und Peter W. Mangold, Delegierter. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Ruth Braun, von Basel, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Dr. Hermann Rauber, von Brugg und Aarau, in Aarau, ohne Unterschriftsrecht.

9. Dezember 1976.
H. Meier AG, Hoch- und Tiefbau, in Muri, Zürcherstrasse 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 11. 1976. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung. Sie kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 273 943.64 und Passiven von Fr. 82 008.10 des bisher vom Mitgründer Hans Meier-Geissberger, in Muri, betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 1. 7. 1976, zum Preise von Fr. 181 935.54, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Meier-Geissberger, von Baden, in Muri, Präsident; Hans Meier, von Baden, in Muri, und Heribert Meier, von Baden, in Muri. Sie zeichnen zu zweien.

9. Dezember 1976.
Wohlfahrt Urbania AG Wettingen, in Wettingen, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1971, S. 1628). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

9. Dezember 1976.
Metallbau Schmidt AG, in Würenlos (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2029). Neue Geschäftsadresse (infolge behördlicher Neunumerierung): Brunnenweg 7.

10. Dezember 1976. Quincaillerie.
Ch. Leschot AG, in Aarau, Quincaillerie, Mercerie- und Spielwaren (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2275). Unterschrift Charles Leschot erloschen. Andreas Zumbrunnen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Däniken.

10. Dezember 1976.
Hch. Naegeli Elektrowerkzeuge 5000 Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1971, S. 2354). Heinrich Naegeli, Firmainhaber, und Anna Marie Naegeli, Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Auenstein.

10. Dezember 1976. Treuhandbüro.
Nichil AG, in Aarau, Treuhand- und Revisionsunternehmen (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1667). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. 10. 1976. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

10. Dezember 1976. Baumaterial.
Richner AG Aarau, in Aarau, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2007). Prokura Willi Hochuli erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Steiner, von und in Dürrenäsch.

10. Dezember 1976. Uhren.
Hinteregger AG, in Brugg, Hauptstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 12. 1976. Zweck: Betrieb eines Uhren-, Bijouterie- und Optikfachgeschäftes. Sie kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 72 054 und Passiven von Fr. 22 054 des bisher vom Mitgründer Albin Hinteregger in Brugg betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 1. 10. 1976, zum Preise von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Albin Hinteregger, österreichischer Staatsangehöriger, in Menziken, Präsident, mit Einzelunterschrift; Irène Hinteregger, von Kirchlindach, in Menziken, Vizepräsidentin, ohne Unterschrift, und Bernhard Löffel, von Kirchlindach, in Reinach AG, ohne Unterschrift.

10. Dezember 1976.
Constructa Verwaltungs-AG, in Baden, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1964, S. 3709). Statutenänderung: 6. 12. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 350 000, voll liberiert, 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Viktor Granella und Robert Frei. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Arnold, von Schlierbach, in Würenlos.

10. Dezember 1976. Advokatur.
Dr. W. Krähenbühl, in Aarau, Advokatur, Verwaltungen (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1962, S. 2880). Dr. Werner Krähenbühl, Firmainhaber, wohnt nun in Aarau.

10. Dezember 1976.
Vartesso AG, in Aarau, Handel und Vermittlungen (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1969, S. 2497). Walter Ruckli, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Kriens. Neue Domiziladresse: Ziegelrain 29.

10. Dezember 1976.
Verlagsaktiengesellschaft Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1972, S. 2490). Neue Adresse des Büros: Apfelhausenweg 14.

10. Dezember 1976.
Waga W. Gysl Micro-Elektrische Werkstätte Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1957, S. 876). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Dezember 1976.
Ed. Bachmann, Handl., in Bottenwil, Spezereihandlung (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1942, S. 331). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Dezember 1976.
Ernst Zingg Schreinerei-Werkstätte, in Bottenwil (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1946, S. 2748). Firma infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Dezember 1976.
Immobillen- und Verwaltungs-AG Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2453). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Kägi, Präsident. Unterschrift erloschen. Rudolf Summermatter, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

10. Dezember 1976.
Salvatore Lupo, in Laufenburg, Haushalt- und Bettwäsche (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3240). Firma nun: **Textil Lupo.** Einzelunterschrift neu: Rosmarie Forster, von Hugelshofen, in Laufenburg. Neue Geschäftsadresse: Fluhgasse 155.

10. Dezember 1976.
Paul Buchs AG, in Spreitenbach, Metallveredelungswerk (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1976, S. 3328). Statutenänderung: 8. 12. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 800 000, voll liberiert, 1800 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 550 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberiert.

10. Dezember 1976.
Jakob Staubli Generalunternehmer, in Oberwil, vorfabrizierte Einfamilienhäuser usw. (SHAB Nr. 284 vom 4.12. 1973, S. 3216). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Dezember 1976. Motorenwicklerei.
Rudolf Schweizer, in Zofingen, Pfistergasse 32. Inhaber ist Rudolf Schweizer, von Rüti bei Riggisberg, in Zofingen. Betrieb einer Motorenwicklerei, Herstellung, Montage, Verkauf und Reparatur von Maschinen und elektronischen Geräten für den Geleisebau.

10. Dezember 1976. Schreinerei.
Jakob Naegeli, in Aarau, Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1944, S. 313). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Dezember 1976.
Milchgenossenschaft Stein, in Stein (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2867). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. Dezember 1976.
Paku-Plast AG, bisher in Bremgarten, thermoplastische Materialien (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1970, S. 22). Statutenänderung: 22. 11. 1976. Neuer Sitz: Zofingen, Brühlstrasse 7. Gianfranco Papini, Verwaltungsratspräsident, und Heidi Papini, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Schlieren.

10. Dezember 1976.
Kleinmöbelfabrik Bärtschiger AG, in Rothrist (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1545). Statutenänderung: 16. 11. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 1300 Namenaktien zu Fr. 100 und 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 10 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberiert. Firma neu: **Möbelfabrik Bärtschiger AG.** Neuer Zweck: Betrieb einer Möbelfabrik, Fabrikation von und Handel mit einschlägigen Artikeln. Sie kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Emil Bärtschiger, von Murgenthal, in Rothrist, und Franz Walti, von Dürrenäsch, in Rothrist.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

30. November 1976.
Verein für Gesellschaftsspiele Kreuzlingen, in Kreuzlingen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 18. November 1976 ein Verein. Zweck: Förderung von Gesellschaftsspielen aller Art, insbesondere Kartenspiele, Tischfussball, Billard, Flipper usw. Zur Erfüllung seines Zweckes betreibt der Verein ein Vereinslokal entsprechend den behördlichen Vorschriften. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Jahresbeiträge. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Hagen, von Hüttwilen, in Altnau, als Präsident und Kassier mit Einzelunterschrift; Johannes Sandig, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Angelika Hagen, von Hüttwilen, in Altnau, als Beisitzerin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Konstanzerstrasse 12a, 8280 Kreuzlingen.

9. Dezember 1976. Schlächterei.
P. Rohner, Aktiengesellschaft, in Münchwilen, Führung eines Schlächtereibetriebes, Verarbeitung und Veredelung von Frischfleisch für eigene und fremde Rechnung sowie Handel und Import von und mit Fleischwaren aller Art (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1478). An Therese Rohner, Vizepräsidentin, nun in Zuzwil SG, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Annemarie Rohner, von Reute AR, in Zuzwil. Peter Rohner, Präsident, wohnt nun in Zuzwil SG.

9. Dezember 1976.
Buchs-Metallbau AG, in Frauenfeld, Fabrikation von Metallbauteilen sowie Neufabrikation und Montage von Rolladen und Storen und deren Reparaturservice (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2970). Ueber die Gesellschaft wurde am 18. November 1976 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

9. Dezember 1976. Stahlwarentanks.
Walter Spiegel, in Lanzenneunforn, Vertrieb von Stahlwassertanks (Feld-Selbst-Tränken Sylvania) (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1443). Ueber diese Firma wurde am 11. November 1976 der Konkurs eröffnet.

9. Dezember 1976. Bauten.
Hanspeter Naef, in Bischofszell, Baugeschäft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 118). Ueber die Firma wurde am 12. November 1976 der Konkurs eröffnet.

10. Dezember 1976.
Gerberei Kappeler AG, in Frauenfeld, Betrieb einer Gerberei, Handel mit Leder, Häuten und Fellen (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1577). Theodorus Adrianus Keeris, niederländischer Staatsangehöriger, in Aeugsterthal am Albis, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

10. Dezember 1976. Autoverwertung.
Leo Brülharts's Erben, in Bürglen. Unter dieser Firma sind Elsa Brülhart, in Bürglen; Leo Brülhart, in Bürglen, und Bruno Brülhart, in Weinfelden, alle von St. Antoni FR, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1977 ihren Anfang nehmen wird. Die Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Autoverwertung (Verwertung von Altautos und Unfallwagen) und Pneuhandel. Moos, 8575 Bürglen.

10. Dezember 1976. Sanitäre Anlagen.
Paul Steinbrink, in Amriswil, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, Oelfeuerungen, Kühlschränke (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1954, S. 3279). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

10. Dezember 1976. Sanitäre Anlagen.
Peter Steinbrink, in Amriswil. Firmainhaber ist Peter Steinbrink, von Dietikon ZH, in Amriswil. Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, Oelfeuerungen, Kücheneinrichtungen. Kirchstrasse 4, 8580 Amriswil.

10. Dezember 1976. Hotel.
O. Nessensohn, in Uttwil, Betrieb des Hotels Bad-Uttwil (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1956, S. 3217). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Dezember 1976. Hotel.
Maria Therese Nessensohn-Clavioz, in Uttwil. Firmainhaberin ist Maria Therese Nessensohn-Clavioz, von Tobel, in Uttwil. Einzelprokura ist erteilt an Otto Nessensohn, 1954, von Tobel, in Uttwil. Betrieb des Hotels Bad Uttwil. Seestrasse 147, 8592 Uttwil.

10. Dezember 1976. Treuhandbüro.
Alois Lorenz, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Alois Lorenz, von Gossau SG, in Kreuzlingen. Einzelprokura ist erteilt an Markus Koch, von Villmergen AG, in Steckborn, und Marta Lorenz, von Gossau SG, in Kreuzlingen. Treuhand und Verwaltungen. Tellstrasse 9, 8280 Kreuzlingen.

10. Dezember 1976. Hotel.
Francis Yerly, in Steckborn. Firmainhaber ist Francis Yerly-Negele, von Treyvaux FR, in Steckborn, Betrieb des Hotels Krone. Rathausplatz 8266 Steckborn.

10. Dezember 1976. Bäckerei.
Werner Schlittler, in Steckborn. Firmainhaber ist Werner Schlittler, von Niederurnen, in Steckborn. Bäckerei und Konditorei. Obertorstrasse 11, 8266 Steckborn.

10. Dezember 1976. Kolonialwaren.
Lydia Jost-Schluep, in Hauptwil, Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1961, S. 3190). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

9 dicembre 1976.
Finanziaria Eremo S.A., precedentemente a Lugano (FUSC del 14. 8. 1973, N° 188, p. 2278). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 26 ottobre 1976, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Bellinzona. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'amministrazione per conto proprio e di terzi di patrimoni immobiliari e mobiliari, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari in Svizzera e all'estero, lo svolgimento di tutte le operazioni finanziarie e l'assunzione di incarichi fiduciari. Lo statuto originario porta la data del 26 marzo 1954, modificato il 13 febbraio 1957, 27 settembre 1957 e 26 ottobre 1976. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Consiglio d'amministrazione da uno a cinque membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di Stefano Ghiringhelli, da ed in Bellinzona; firma individuale. Giuseppe Piazza non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito: c/o l'amministratore unico, Via Orico 7.

9 dicembre 1976. Ristoranti.
Auresco S. a g. l., in Lumino, compra-vendita ristoranti, ecc. (FUSC del 23. 12. 1966, N° 301, p. 4086). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31 maggio 1976, la società ha deciso il suo scioglimento. La liquidazione della società essendo terminata, questa ragione sociale viene radiata.

9 dicembre 1976.
Garage Touring S. a g. l., precedentemente a Locarno (FUSC del 23. 1. 1964, N° 16, p. 223). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 1° dicembre 1976, la società ha trasferito la sua sede sociale a Giubiasco. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Lo scopo della società è stato modificato come segue: il commercio di veicoli a motore di ogni genere, accessori per autoveicoli, carburanti, lubrificanti; l'esercizio di autorimesse e stazioni di servizio per la riparazione, la manutenzione e la custodia di veicoli a motore; il noleggio di autoveicoli; l'esercizio di rappresentanze nel ramo; la partecipazione ad imprese similari. Giacomo Ferrari e Cecilia Ferrari non fanno più parte della società e le quote sono state cedute a Riccardo Ferrari, da Semione in Bellinzona e Marisa Ferrari, da Semione in Bellinzona. Capitale sociale: fr.250 000, interamente liberato è suddiviso in due quote: una di fr. 240 000 di proprietà del socio Riccardo Ferrari, l'altra di fr. 10 000 di proprietà del socio Marisa Ferrari. Pubblicazioni: FUSC. Gli statuti originari portano la data del 27 marzo 1956, modificati il 7 gennaio 1964 ed il 1° dicembre 1976. Nuovo gerente è nominato Riccardo Ferrari, con firma individuale. I poteri conferiti a Giacomo Ferrari e Cecilia Ferrari (già gerenti) sono estinti. Recapito: Via Monte Ceneri.

Ufficio di Faido

7 dicembre 1976. Mobili e serramenti.
Bernasconi Dario, in Faido (FUSC del 24. 1. 1963, N° 19, p. 232). Tale ditta individuale viene radiata dal registro di commercio in seguito a cessione di attivo e passivo alla nuova società anonima «Dario Bernasconi S.A.», in Faido.

7 dicembre 1976. Lavori da falegname.
Dario Bernasconi S.A., in Faido. Con atto notarile e statuti del 17 agosto 1976 è stata costituita una società anonima avente per scopo: lavori da falegname, carpenteria, copertura tetti, fabbricazione di mobili e serramenti, compra-vendita di mobili e serramenti, nonché di tappeti ed arredamenti per la casa. Il capitale sociale è di fr. 100 000, interamente liberato e suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. È stato fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della ditta individuale «Dario Bernasconi», in Faido, secondo il bilancio al 31. 12. 1975 annesso all'atto di costituzione, con un attivo di fr. 446 957.66 (cassa, conto corrente postale, debitori, scorte merci, immobili, macchinari, conto banca), ed un passivo di fr. 240 435.95 (creditori, conto banca, mutuo), ossia un attivo netto e prezzo di fr. 206 521.71 di cui fr. 98 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni e comunicazioni avvengono a mezzo del FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a tre membri, l'amministratore unico è Dario Bernasconi fu Emanuele, da ed in Faido con firma individuale. Recapito: 6760 Faido (uffici propri).

Ufficio di Locarno

9 dicembre 1976. Partecipazioni.
Gelmot Holding S.A., in Locarno (FUSC del 7. 12. 1973, N° 287, p. 3251). Con decisione assembleare del 1° dicembre 1976, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimento. Essa esiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Gelmot Holding S.A. in liquidazione,** dal D^r^ Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Minusio, nominato liquidatore con diritto di firma individuale. La firma individuale dell'amministratore unico Ermenegildo Bucciarelli è cancellata.

9 dicembre 1976. Attrezzature aeronautiche.
Limess S.A. in liquidazione, in Locarno (FUSC del 18. 4. 1974, N° 89, p. 1028). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

9 dicembre 1976.
Case di vacanza dei Ferrovieri svizzeri, Berna, Succursale Brenscino, in Brissago, in Brissago (FUSC del 21. 3. 1967, N° 67, p. 994), società cooperativa con sede principale a Berna. Sono cancellati i diritti di firma di Hans Düby, presidente; Emil Haudenschild, 1. vicepresidente, e Erwin Haari, amministratore. Hanno ora diritto di firma collettiva a due: Werner Meier, da Obergösgen, in Allmendingen (comune di Rubigen), presidente; Louis Joye, da Mannens-Grandsivaz, in Neyruz, vice-presidente, e Urs Käser, da Leimiswil, in Bremgarten bei Bern, amministratore.

9 dicembre 1976.
Radio, Hi-Fi, televisione Hofer Ernst, in Ascona (FUSC del 27. 7. 1976, N° 173, p. 2147). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in seguito alla chiusura del fallimento.

9 dicembre 1976. Garni, Campeggio.
Bussmann Peter, in Tenero-Contra. Titolare: Peter Bussmann, da Ruswil LU, in Tenero-Contra. Genere di commercio: Garni Motta e Campeggio Verbano. Recapito: Tenero, via Brughiera (iscrizione d'ufficio a norma dell'art. 57, al. 4 ORC).

9 dicembre 1976. Impresa pittura.
Meneganti Mario, in Locarno (FUSC del 7. 1. 1957, N° 4, p. 39). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

10 dicembre 1976.
Hotel Palma au Lac Immobiliare S.A. (Hotel Palma au Lac Immobilien AG.), in Muralto. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 27 novembre 1976. Scopo: la compera e la vendita, la locazione e l'affitto di proprietà immobiliari alberghiere. La società intende comperare le part. N° 323 e 324 RFD di Muralto, e le part. N° 1473 e 1474 RFD di Minusio, per il prezzo totale di fr. 5 660 000. Capitale: fr. 1 000 000, suddiviso in 1000 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Attualmente: Giovanni Maria Lepori, da Lopagno, in Bellinzona, presidente; Anton Frey, da Emmen, in Lucerna, membro; Michele Bolli, da Beringen SH, in Muralto, membro. Vincola la firma collettiva di Anton Frey con un altro amministratore. Recapito: presso Hotel Palma au Lac.

10 dicembre 1976. Pizzeria.
Scolari Daniela, in Gordola. Titolare: Daniela Scolari, da Brione Verzasca, in Gordola. Genere di commercio: Pizzeria Ristorante La Rotonda. Recapito: via San Gottardo.

10 dicembre 1976. Garni.
Scolari Patrizia, in Gordola. Titolare: Patrizia Scolari, da Brione Verzasca, in Gordola. Genere di commercio: Garni La Rotonda. Recapito: via San Gottardo.

10 dicembre 1976. Pensione.
Andrea Pasinetti, in Ronco sopra Ascona (FUSC del 2. 4. 1973, N° 77, p.869). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

7 dicembre 1976. Partecipazione, ecc.
Elesca S.A., in Sorengo, partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 3. 3. 1970, N° 51, p. 478). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6. 12. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Elesca S.A. in liquidazione** da D^r^ Pierfranco Riva, ora domiciliato in Bigogno d'Agra, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale.

7 dicembre 1976. Spedizioni, ecc.
Alfredo Tanzi & Figli S.A., in Lugano, esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 17. 2. 1971, N° 39, p. 381). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 12. 1976 la società ha deciso di trasformare le 360 azioni nominative da fr. 1000, cadauna, in 360 azioni al portatore da fr. 1000, cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 360 000, diviso in 360 azioni al portatore da fr. 1000, cadauna, interamente liberato. Guido Tanzi, membro, è ora domiciliato a Riva San Vitale.

7 dicembre 1976. Articoli casalinghi, ecc.
Alfio Sapienza, in Viganello. Titolare: Alfio Sapienza, di nazionalità italiana, in Viganello. Commercio di articoli casalinghi, produzione Ikalco. Via General Guisan 4.

7 dicembre 1976. Operazioni finanziarie, ecc.
Aspienne S.A., in Lugano, tutte le operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 13. 11. 1967, N° 266, p. 3745). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7. 12. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Aspienne S.A. in liquidazione** da Franco Spinelli, da Savosa, in Pregassona, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di D^r^ Giovanni Kessler, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale St. Franscini 10A, c/o avv. Giovanni Kessler.

7 dicembre 1976. Operazioni finanziarie, ecc.
Silbermoeve S.A., in Lugano, tutte le operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 9. 8. 1974, N° 184, p. 2192). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7. 12. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Silbermoeve S.A. in liquidazione** da Franco Bertoni, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: viale St. Franscini 10A, c/o Fiduciaria di Lugano SA.

9 dicembre 1976. Aeromobili, ecc.
Southern-Consulents S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6. 12. 1976. Scopo: l'acquisto, la vendita e il noleggio di aeromobili; la gestione e l'amministrazione in proprio e per conto di terzi dei medesimi, nonché la consulenza aeronautica. La società potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: D^r^ Francesco Moretti, da Castel San Pietro, in Lugano, presidente; Gian Claudio Regazzoni, da Pregassona, in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro con il presidente. Recapito: via S. Balestra 9.

9 dicembre 1976. Partecipazione, ecc.
Marduk Holding S.A., in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 2. 1975, N° 49, p. 543). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3. 12. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Marduk Holding S.A. in liquidazione** da Staff S.A., in Lugano, nominata liquidatrice. Le firme die Gian Mario Pagani, già presidente, ed Elda Mächler, già membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via S. Balestra 7, c/o Staff S.A.

9 dicembre 1976. Opere librarie, ecc.
Aldo Solida, in Vezia, vendita di opere librarie, ecc. (FUSC del 16. 12. 1976, N° 295, p. 3602). La ditta si chiama ora: **Diffusione Cultura di Aldo Solida.** Il genere di attività viene modificato in: importazione e vendita di opere librarie ed in particolare la diffusione di pubblicazioni a carattere culturale.

9 dicembre 1976. Affari finanziari, ecc.
Encafin Holding S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 25. 10. 1976, N° 250, p. 3017). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6. 12. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Encafin Holding S.A. in liquidazione** da D^r^ Carlo Sganzini, già amministratore unico, nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: via Bossi 4, c/o D^r^ Carlo Sganzini, liquidatore.

9 dicembre 1976. Partecipazione, ecc.
Sigor S.A., in Lugano, partecipazione a società nazionali, ecc. (FUSC dell'8. 4. 1974, N° 82, p. 943). Graziella Roncoroni, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Ghezzi, da Lamone, a Paradiso. Nuovo recapito: via Castausio 6, c/o avv. Giovanni Ghezzi.

9 dicembre 1976. Partecipazioni, ecc.
Adasi S.A., in Lugano, l'acquisto di partecipazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 9. 11. 1976, N° 263, p. 3208). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1. 12. 1976 la società ha deciso di modificare lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione.

9 dicembre 1976. Riscaldamento, ecc.
Riccardo Fischer S.A., in Massagno, installazione di impianti di riscaldamento, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1974, N° 106, p. 1265). In seguito a matrimonio la procuratrice si chiama ora Elena Fischer-Pasquini, da Gentilino, in Massagno.

9 dicembre 1976. Immobili, ecc.
Immoscar S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7. 12. 1976. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di ogni specie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Carlo Inaudi, da ed in Lugano. Recapito: via Pioda 6, c/o avv. D^r^ Pier Mario Greazzo.

9 dicembre 1976. Affari finanziari, ecc.
Oremag S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 25. 10. 1976, N° 250, p. 3017). D^r^ Carlo Sganzini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Emanuela Agustoni, da Pedrinate, in Lugano.

9 dicembre 1976. Orologi, ecc.
Bruno Lusenti, precedentemente a Cornaux (NE) (FUSC del 19. 8. 1975, N° 192, p. 2276). La sede della ditta viene trasferita ad Agno. Titolare: Bruno Lusenti, da Zurigo, in Agno. Nuovo scopo: compra-vendita di orologi. Strada Regina.

9 dicembre 1976. Partecipazione, ecc.
Internazionale Holding Fiat S.A., in Lugano, partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 9. 1976, N° 229, p. 2777). Giovanni De Stefanis e Giovanni Nasi, già membri, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione: D^r^ Cesare Romiti, di nazionalità italiana, in Torino (I), membro (nuovo), con firma individuale. D^r^ Giulio Merlani, già direttore, è ora direttore generale con firma individuale come finora. D^r^ Leopoldo Furlotti, di nazionalità italiana, in Torino (I), è stato nominato condirettore generale con firma individuale.

9 dicembre 1976.
Albergo Excelsior Riviera S.A., in Lugano, esercizio di aziende alberghiere, ecc. (FUSC del 19. 8. 1976, N° 193, p. 2392). La firma di Renato Signorini, già direttore, è estinta.

10 dicembre 1976. Partecipazione, ecc.
Manu Fidelis Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7. 12. 1976. Scopo: la partecipazione a imprese commerciali, industriali, finanziarie e a società di promozione; l'acquisto, la vendita di beni mobili e immobili. Capitale: fr. 120 000, diviso in 120 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Flavio Bustelli, da Locarno, in Sorengo. Recapito: via S. Balestra 12, c/o ufficio Bustelli.

10 dicembre 1976. Partecipazione, ecc.
Lelifin Invest, in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 6. 10. 1972, N° 235, p. 2595). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3. 12. 1976, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Lelifin Invest in liquidazione** da Interconsul S.A., in Lugano, nominata liquidatrice. La firma di Gianfranco De Pietri, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale Stefano Franscini 15.

10 dicembre 1976.
Helmut Rieger, Fabrikanlage GmbH, in Massagno, edificio industriale, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 4. 11. 1975, N° 258, p. 2940). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30. 11. 1976 la società ha deciso di modificare lo statuto su alcuni punti non soggetti a pubblicazione.

10 dicembre 1976. Immobili, ecc.
Torriglia S.A., in Lugano, ogni attività immobiliare, ecc. (FUSC del 5. 4. 1974, N° 80, p. 922). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6. 12. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Torriglia S.A. in liquidazione** da Fausto Genazzini, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale.

10 dicembre 1976. Costruzioni, ecc.
Walter J. Heller A.G., Bauunternehmung, Bern, succursale di Lugano, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 28. 9. 1976, N° 227, p. 2753), società anonima con sede principale a Berna. Le firme di Hans Keller, già direttore, e Lino Ponato, già procuratore, sono estinte.

10 dicembre 1976. Attività immobiliare, ecc.
Gannarone S.A., in Lugano, ogni attività immobiliare, ecc. (FUSC del 5. 4. 1974, N° 80, p. 922). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6. 12. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Gannarone S.A. in liquidazione** da Fausto Genazzini, già amministratore unico, nominato liquidatore con firma individuale.

10 dicembre 1976. Attività immobiliare, ecc.
Golfdor S.A., in Lugano, ogni attività immobiliare, ecc. (FUSC del 7. 10. 1970, N° 234, p. 2266). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6. 12. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione

che sarà operata sotto la ragione sociale **Golfdor S.A. in liquidazione** da Aldo Kern, da Basilea, in Pazzallo, nominato liquidatore, con firma individuale. La firma di Fausto Genazzini, già amministratore unico, è estinta.

10 dicembre 1976. Partecipazione, ecc.
Ikandar Holding S.A., in Lugano, partecipazione a imprese, ecc. (FUSC del 26. 4. 1971, N° 95, p. 977). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6. 12. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Ikandar Holding S.A. in liquidazione** da Aldo Kern, da Basilea, in Pazzallo, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Fausto Genazzini, già amministratore unico, è estinta.

Distretto di Mendrisio

9 dicembre 1976. Immobili.
La Faggina S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 21. 5. 1964, N° 114, p. 1586). Con decisione assembleare del 2 dicembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **La Faggina S.A. in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Marco Celoria, da ed in Chiasso. Egli firma individualmente come liquidatore. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

9 dicembre 1976. Partecipazioni.
Gigi Holding S.A., in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 10. 1968, N° 235, p. 2159). Con decisione assembleare del 3 dicembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Gigi Holding S.A. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Staff S.A., in Lugano. Gian Mario Pagani, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Staff S.A., via Balestra 7, 6900 Lugano.

9 dicembre 1976. Partecipazioni.
Goldzwilling Holding S.A., in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 17. 4. 1975, N° 88, p. 1008). Con decisione assembleare del 3 dicembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Goldzwilling Holding S.A. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Staff S.A., in Lugano. Gian Mario Pagani e Elda Mächler, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Staff S.A., via Balestra 7, 6900 Lugano.

9 dicembre 1976. Impianti industriali.
Parow S.A., in Chiasso (FUSC del 5. 8. 1969, N° 180, p. 1813). Con decisione assembleare del 7 dicembre 1976 la società ha deciso di modificare il suo scopo come segue: lo studio, la progettazione di impianti industriali, la commercializzazione di prodotti di ogni genere nel settore industriale, gli scambi internazionali. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

9 dicembre 1976. Immobili.
Greenside S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 18. 11. 1969, N° 270, p. 2659). Con decisione assembleare del 2 dicembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Greenside S.A. in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Marco Celoria, da ed in Chiasso. Egli firma individualmente come liquidatore. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

9 dicembre 1976. Partecipazioni.
Week-End Schop S.A., in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 4. 1975, N° 86, p. 982). Con decisione assembleare del 3 dicembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Week-End Schop S.A. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Staff S.A., in Lugano. Gian Mario Pagani e Elda Mächler non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Staff S.A., via Balestra 7, 6900 Lugano.

9 dicembre 1976. Partecipazioni.
Polican Holding S.A., in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 8. 1974, N° 196, p. 2311). Con decisione assembleare del 3 dicembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Polican Holding S.A. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Staff S.A., in Lugano. Gian Mario Pagani e Elda Mächler non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Staff S.A., via S. Balestra 7, 6900 Lugano.

9 dicembre 1976. Partecipazioni.
Poliplas Holding S.A., in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3. 7. 1975, N° 152, p. 1840). Con decisione assembleare del 3 dicembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Poliplas Holding S.A. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Staff S.A., in Lugano. Gian Mario Pagani e Elda Mächler non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Staff S.A., via S. Balestra 7, 6900 Lugano.

9 dicembre 1976. Partecipazioni.
Gewiss Holding S.A., in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 4. 1975, N° 86, p. 982). Con decisione assembleare del 3 dicembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Gewiss Holding S.A. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Staff S.A., in Lugano. Gian Mario Pagani e Elda Mächler non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Staff S.A., via S. Balestra 7, 6900 Lugano.

9 dicembre 1976. Partecipazioni.
Texfix Holding S.A., in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 4. 1975, N° 86, p. 982). con decisione assembleare del 3 dicembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Texfix Holding S.A. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Staff S.A., in Lugano. Gian Mario Pagani e Elda Mächler non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Staff S.A., via S. Balestra 7, 6900 Lugano.

9 dicembre 1976. Partecipazioni.
Amfi S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 27. 6. 1972, N° 148, p. 1691). Con decisione assembleare del 2 dicembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Amfi S.A. in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Marco Celoria, da ed in Chiasso. Esso firma individualmente come liquidatore. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

9 dicembre 1976. Partecipazioni.
Setalux S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8. 10. 1969, N° 235, p. 2315). Con decisione assembleare del 2 dicembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Setalux S.A. in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Marco Celoria, da ed in Chiasso. Egli firma individualmente come liquidatore. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

9 dicembre 1976. Partecipazioni.
Seceda S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 2. 1974, N°30, p. 357). Con decisione assembleare del 2 dicembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Seceda S.A. in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Marco Celoria, da ed in Chiasso. Esso firma individualmente come liquidatore. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

9 dicembre 1976.
Bompea Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 1. 1976, N° 8, p. 78)
Kumoki Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 1. 1976, N° 8, p. 78)
Aober Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 1. 1976, N° 15, p. 171)
Bretonpage S.A. in liquidazione, in Chiasso, la compera e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 9. 1976, N° 215, p. 2626)
Georgeholding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 1. 1976, N° 8, p. 78)
Arpago Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 1. 1976, N° 8, p. 78).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

9 dicembre 1976. Partecipazioni.
Treuggio S.A. Holding, precedemente in Lugano (FUSC del 23. 11. 1976, N° 275, p. 3356). Con decisione assembleare del 3 dicembre 1976 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso e di modificare la propria ragione sociale in **Treuggio S.A.**. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, di qualsiasi natura in particolare edilizia, stradale, commerciale, finanziaria, industriale; l'acquisto e la gestione di titoli azionari: la compra-vendita di beni immobili. Gli statuti originali sono in data 30 gennaio 1969, modificati 6 novembre 1970. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Battista Ponti, da Novazzano, in Coldrerio, con firma individuale. Recapito: c/o Arifida S.A., via Livio 14, 6830 Chiasso.

9 dicembre 1976.
A V E Automation – Verfahren – Elektrotechnik di ing. Rolf Schiller, in Stabio. Titolare della ditta individuale è ing. Rolf Schiller, cittadino germanico, in San Pietro di Stabio. Progettazione, costruzione e vendita di apparecchiature per l'automazione di procedimenti nel campo elettronico. Casa Socchi, 6854 San Pietro di Stabio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

9 décembre 1976.
Société Immobilière les Diablotins S.A., à Ollon (FOSC du 19. 7. 1962, p. 2109). L'administrateur Jacques Brack a démissionné; sa signature est radiée. Sabine Loubert, de Genève, à Nyon, a été nommée administratrice avec signature individuelle.

9 décembre 1976. Immeubles.
Caprima S.A., à Ollon, affaires immobilières (FOSC du 8. 7. 1975, p. 2145). L'administrateur Jacques Brack a démissionné. Sa signature est radiée. Sabine Loubert, de Genève, à Nyon, a été nommée administratrice avec signature individuelle.

Bureau d'Echallens

9 décembre 1976.
Henri et Jean-Jacques Marquis S.A., à Etagnières (FOSC du 13. 11. 1975, p. 3028). Jean-Jacques Marquis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée dorénavant par l'administrateur unique Henri Marquis, qui signera individuellement.

9 décembre 1976. Gypserie.
Jean Nerini, à Echallens, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 25. 9. 1968, p. 1968). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par Louis Nerini, à Echallens, ci-après inscrit.

9 décembre 1976. Gypserie.
Louis Nerini, à Echallens. Le chef de la maison est Louis Nerini, de Malapalud, à Echallens. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Jean Nerini» ci-dessus radiée. Entreprise de gypserie-peinture.

9 décembre 1976. Atelier mécanique.
Robert Turin, à Goumoens-la-Ville, atelier mécanique, appareillage, vente et réparation de machines agricoles, carrosserie (FOSC du 30. 8. 1968, p. 1882). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

2 décembre 1976.
Salon du tourisme et des vacances, à Lausanne, association (FOSC du 14. 4. 1975, p. 966). Date de la dissolution: 1er juillet 1975. La liquidation étant terminée, le nom est radié.

9 décembre 1976.
Salon du tourisme et des vacances, à Lausanne. Nouvelle association. Date des statuts: 18 septembre 1975. But: favoriser le développement du tourisme, des vacances, des loisirs et des sports. Ressources: contributions des membres et produits des expositions. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Organes: assemblée générale et comité composé de 4 membres au moins. L'association est engagée par la signature collective à deux du président Hans Behrmann, de Berne et Zurich, à Zurich, et du vice-président Herbert Kaelin, d'Einsiedeln, à Zurich, entre eux, ou l'un d'eux avec les membres du comité Georges Marquis, de Morges et Echichens, à Prilly; Bertrand Favre, de Pont (Veveyse), à Genève; Georges Delacombaz, d'Albeuve, à Lausanne; Michel Pedrizat, d'Onnens VD, à Bisikon-Effretikon, commune d'Illnau; Fritz Rohn, de Bienne et Würenlos, à Tavannes; Ferdinand Savary, de Payerne, à Montreux, et Roger Schwob, de Starrkirch-Wil, à Berne, et le secrétaire général hors comité René Chapuis, de Bonfol, à Morges. Adresse: avenue Agassiz 2.

9 décembre 1976. Immeubles.
Jean Ravussin, à Lausanne, courtier en immeubles et fonds de commerce (FOSC du 9. 10. 1974, p. 2707). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 décembre 1976.
Interchange of America, Incorporated (registred in Dover, Delaware, USA) Lausanne Branch Office, succursale de Lausanne (FOSC du 20. 1. 1964, p. 176), exécution d'opérations commerciales et financières, en particulier d'escompte, de change, de courtage en titres et en matières premières, avec siège principal à Dover (Delaware, USA). La raison sociale est radiée d'office par suite de la dissolution de la société au siège principal.

9 décembre 1976.
Société immobilière Bellina S.A., à Pully, affaires immobilières et location des appartements à ses propres actionnaires (FOSC du 7. 4. 1972, p. 875). Jeanne Reymondin (administratrice inscrite) est nommée présidente et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur Hubert Reymondin, de et à Pully.

9 décembre 1976.
Panartisanat S.A., à Lausanne, achat, entreposage, transformation et vente de biens de consommation, notamment de produits artisanaux (FOSC du 29. 11. 1976, p. 3415). Le fondé de procuration Alain König est actuellement à Plan-les-Ouates. Hermann Blumenthal est secrétaire.

9 décembre 1976.
«Metaposa» U. Polonghini et P. Saisi, à Romanel-sur-Lausanne. Société en nom collectif commencée le 10 novembre 1976. Associés: Urbano Polonghini, d'Italie, à Romanel-sur-Lausanne, et Pietrino Saisi, d'Italie, à Lausanne. Pose d'installations de détection d'incendie et de chauffages centraux et commerce d'articles y relatifs. Sous-Mont 20.

9 décembre 1976.
Publi-Ciné S.A., à Lausanne, affermage de la publicité sur les écrans de cinéma, théâtres, ainsi que le courtage et l'acquisition d'ordres de publicité (FOSC du 5. 11. 1975, p. 2954). Les administrateurs Jean Krafft et Theodor Oppenheim sont démissionnaires; leur signature, ainsi que celle de Carl Max Farner, est radiée. L'administrateur David Wechsler (inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

9 décembre 1976.
Fiduciaire Fiaux S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 1. 1975, p. 60). L'administrateur Daniel Fiaux (inscrit) est nommé président et continue à signer individuellement. Gilbert Roubaty (sous-directeur inscrit) est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux.

9 décembre 1976.
Parfumerie Huguenin S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 7. 1976, p. 1980). Nouvelle adresse: avenue de Tivoli 64.

9 décembre 1976.
Carhyp management S.A., à Romanel-sur-Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 décembre 1976. But: conseiller et coordonner la gestion d'entreprises, plus spécialement de sociétés de distribution. Capital: fr. 300 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Lionel d'Amman, de Fribourg et Ependes FR, à Bremblens. Adresse: En Félezin.

Bureau de Moudon

9 décembre 1976. Bâtiment.
Energitec S.à r.l., à Lucens, études techniques concernant l'énergétique et la statique du bâtiment et l'exploitation des bureaux d'études multidisciplinaires au service du bâtiment (FOSC du 3. 11. 1975, p. 2927). Sambuc Jean-Frédéric, de Belmont-sur-Lausanne, à Froideville, est entré dans la société pour une part de fr. 10 000. Le capital social a été ainsi porté de fr. 20 000 à fr. 30 000. Il est actuellement divisé en 3 parts de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées. Nouvelle raison sociale: **Energitec-Panosolair S.à r.l.** Nouveau but: études techniques concernant l'énergétique et la statique du bâtiment et l'exploitation des bureaux d'études multidisciplinaires au service du bâtiment, exécution de toutes installations de chauffage solaires et leurs applications. Les statuts ont été modifiés en conséquence, suivant procès-verbal de l'assemblée des associés du 22 novembre 1976. Les trois associés Pierre Mermier (inscrit); Lucien Studer (inscrit), et Jean-Frédéric Sambuc (nouveau) signent collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon

3 décembre 1976.
Société du Battoir de Chavannes-le-Chêne, à Chavannes-le-Chêne, société coopérative (FOSC du 13. 1. 1970, p. 77). Date de la dissolution: 20 novembre 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société du Battoir de Chavannes-le-Chêne en liquidation,** par les membres du conseil, qui sont: Clovis Gottraux, François Baatard et Charles Fivat, liquidateurs, avec signature collective à deux.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

6. Dezember 1976.
Luftseilbahn Wiler/Lötschental AG, in Wiler (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1216). Auf das Grundkapital von Fr. 4 000 000 sind weitere 419 500 einbezahlt worden. Es ist nun voll liberiert durch Einzahlungen im Betrage von Fr. 3 055 000, durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 73 200 und durch Verrechnung im Betrage von Fr. 871 800. Gemäss Entscheid vom 7. 10. 1976 des Kantonsgerichtes Wallis als obere Gerichtsbehörde in Schuldbetreibung und Konkurs wird das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 um Fr. 1 400 000 auf Fr. 2 600 000 und der Nennwert der einzelnen Aktien von Fr. 100 um 35% auf Fr. 65 herabsgesetzt. Anschliessend wird das Aktienkapital von Fr. 2 600 000 um Fr. 950 000 auf Fr. 3 550 000 erhöht durch Ausgabe von 9500 neuen auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 950 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit Forderungen der Gläubiger, die nach Massgabe des Nachlassvertrages verpflichtet werden, die neu ausgegebenen Aktien in Anrechnung ihrer Forderungen zu übernehmen. Die Sta-

tuten sind in der Generalversammlung vom 27. 7. 1976 entsprechend geändert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 3 550 000 und ist aufgeteilt in 40 000 voll liberierte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 65 und in 9500 voll liberierte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100.

6. Dezember 1976.
Restaurant Bellevue, Egon Willisch, in Täsch, Restaurant und Gastwirtschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3161). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

8 décembre 1976.
Transhôtel, transactions hôtelières F. Haller, à Fontainemelon (FOSC du 5. 3. 1976, N° 54, p. 630). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 décembre 1976.
Rolly-automates F. Haller, à Fontainemelon. Le chef de la maison est Frédéric Jérôme Haller, de Beinwil AG, à Fontainemelon. Achat, vente et exploitation de distributeurs et appareils automatiques pour l'hôtellerie. Rue de l'Ouest 6 et 7.

8 décembre 1976. Ferblanterie.
A. Schläppy & fils, aux Geneveys-sur-Coffrane, ferblanterie, appareillage et installations sanitaires (FOSC du 5. 4. 1957, N° 80, p. 916). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Jules-Abel Schläppy (survenu le 5 mai 1976). Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 décembre 1976. Installations sanitaires.
Alfred Mentha, aux Geneveys-sur-Coffrane. Le chef de la maison est Alfred-Maurice Mentha, de Cortaillod, à Neuchâtel. Installations sanitaires, ferblanterie, chauffages. Rue des Tilleuls 1.

8 décembre 1976.
André Kehrli, à Fontainemelon, bar «Au Bornican» (FOSC du 28. 10. 1974, N° 252, p. 2865). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 décembre 1976. Immeubles.
Le Rivalet S.A., à La Chaux-de-Fonds, immeubles (FOSC du 10. 3. 1961, N° 58). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1976, la société a modifié son but qui sera désormais: achat, vente et gérance d'immeubles, ainsi que toutes opérations en rapport avec son but social. La société est engagée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont également été modifiés sur des points non soumis à publication. Par suite de démission, Max Dobler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. André-Jean-Gérard Kubler, de Glovelier, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur avec signature individuelle. Locaux: chez Fiduciaire Kubler et Huot, Ld.-Robert 117.

Bureau du Locle

9 décembre 1976.
Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, au Locle (FOSC du 7. 7. 1976, N° 158, p. 1961). Maurice Gander n'est plus administrateur délégué, il reste inscrit comme président avec signature individuelle. Pierre-André Gander devient administrateur, secrétaire et délégué avec signature individuelle. La signature de Willy Holtz, sous-directeur, est radiée.

9 décembre 1976. Menuiserie.
M. Schneider, à La Brévine. Exploitation d'une menuiserie (FOSC du 31. 1. 1974, N° 25, p. 303). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 décembre 1976. Menuiserie,
Jean-Pierre Schneider, à La Brévine. Le chef de la maison est Jean-Pierre Schneider, des Ponts-de-Martel et Brügg BE, à La Brévine. Exploitation d'une menuiserie et d'un magasin de sport. Village.

9 décembre 1976. Coiffure.
E. Rothen et A. Tschanz, au Locle. Edith Madeleine Rothen, de Rüschegg, au Locle, et Anita Dolorès Tschanz, de Sigriswil, au Locle, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er décembre 1976. Exploitation d'un salon de coiffure à l'enseigne «Edith et Anita». Adresse: Grand'Rue 5.

Bureau de Neuchâtel

3 décembre 1976.
G. F. Perriraz, Neuchâtel, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Georges-Frédéric Perriraz, de Charvonay, à Neuchâtel. Analyse de besoins en formation, définition d'objectifs; réalisation, production et commercialisation de méthodes et moyens d'instruction; séminaires de reconversion et de perfectionnement pour les relations publiques, la vente et la négociation. Rue des Berthoudes 70.

9 décembre 1976. Immeubles.
Aux Prayes S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 6 décembre 1976, il été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toute opération financière, la gérance, l'étude, les conseils et la gestion économique, le placement en constructions, la location, l'achat et la vente immobilière et mobilière et toutes opérations y relatives. Le capital social est de fr. 135 000, divisé en 1350 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société des articles 2895 G, 2897 J, 2898 K, 2891 C du cadastre de Savagnier. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 134 800, contre remise à l'apporteur de 1348 actions de fr. 100 nominatives. Les publications de la société se font dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par avis recommandé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Herbert Marti, de Sumiswald BE, à Berne, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: Temple-Neuf 4, c/o Fiduciaire Bruno Müller.

9 décembre 1976. Bâtiment.
Dobitec, Max Donner-Binz, à Neuchâtel, bureau de représentation d'articles du bâtiment (FOSC du 14. 12. 1965, N° 292, p. 3916). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

9 décembre 1976.
Institut international de la Psychodynamie en liquidation, à Lignières, introduction de la notion d'une technique de l'utilisation des automobiles, etc., société anonyme (FOSC du 12. 12. 1969, N° 291, p. 2860). Des actes de défaut de biens ont été délivrés aux autorités fiscales fédérales et cantonales. De ce fait, la société est dissoute de plein droit. Elle est radiée d'office en vertu de l'article 66 al. 2 ORC, applicable par analogie.

Genf – Genève – Ginevra

3 décembre 1976. Produits alimentaires.
Dorvis SA, à Carouge, produits alimentaires, etc. (FOSC du 27. 4. 1976, p. 1145). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives, dont 48 actions entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 16 novembre 1976.

8 décembre 1976. Hôtel-restaurant.
Mme M. Ayats, à Genève, hôtel-restaurant (FOSC du 11. 10. 1971, p. 2473). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 décembre 1976. Extincteurs, etc.
Baud & fils, à Vernier, représentation et commerce d'extincteurs, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 3. 1973, p. 604). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy; 24, chemin de la Vendée.

8 décembre 1976.
Fiduciaire A. Benzaoui, à Vernier. Chef de la maison: Abdelaziz Benzaoui, de Genève, à Vernier. Bureau fiduciaire, tenue de comptabilités, déclarations fiscales. 3, rue Oscar-Bider.

8 décembre 1976. Tissus textiles, etc.
Bosshard, à Genève, représentation de tissus textiles, etc. (FOSC du 14. 2. 1966, p. 498). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

8 décembre 1976. Moules métalliques.
Edmond Furrer, à Meyrin, fabrication de moules métalliques, etc. (FOSC du 4. 7. 1969, p. 1969, p. 1557). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

8 décembre 1976. Parfumerie, etc.
G. Jacolino, à Genève, parfumerie, etc. (FOSC du 11. 3. 1975, p. 655). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 décembre 1976. Instruments de musique.
«Kalandar» Jean-Louis Lorenz, à Genève, commerce d'instruments de musique (FOSC du 20. 8. 1975, p. 2289). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

8 décembre 1976.
«Pharmacie de Villereuse» S. Malalel, à Genève (FOSC du 7. 12. 1971, p. 2951). Nouvelle adresse: 32, rue de la Terrassière.

8 décembre 1976. Appareils électriques, etc.
Pilet & Pellarin, à Genève, commerce d'appareils et accessoires électriques, société en nom collectif (FOSC du 29. 8. 1973, p. 2406). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 décembre 1976. Bureau d'architecture.
Schurch & Gunther, à Carouge, bureau d'architecture, société en nom collectif (FOSC du 25. 9. 1972, p. 2492). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 décembre 1976. Etablissement horticole.
J. Zbinden, à Meyrin, établissement horticole (FOSC du 3. 11. 1952, p. 2686). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

8 décembre 1976. Travaux publics, etc.
Induni & Cie SA, à Genève, entreprise générale de travaux publics, etc. (FOSC du 18. 1. 1973, p. 160). Procuration collective à deux a été conférée à Werner Aeppli, de Wädenswil ZH, à Lancy; Daniel Bertossa, de Cauco GR, à Vernier, et Jean Mouton, de France, à Genève.

8 décembre 1976.
Preleo Préfabrication d'Eléments de Constructions SA, à Genève (FOSC du 17. 2. 1975, p. 432). Signature collective à deux a été conférée à Paul Lhôte, nommé directeur; sa procuration est radiée.

8 décembre 1976.
Société Immobilière Minato, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2216). Roger Staudhammer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Ed. Carruzzo, de Chamoson VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Bureau fiduciaire Carruzzo.

8 décembre 1976. Immeubles.
Orene SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2216). Roger Staudhammer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Ed. Carruzzo, de Chamoson VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Bureau fiduciaire Carruzzo.

8 décembre 1976. Matières premières, etc.
Ramco SA, à Genève, distribution et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 28. 6. 1972, p. 1706). Roger Staudhammer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Ed. Carruzzo, de Chamoson VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Bureau fiduciaire Carruzzo.

8 décembre 1976. Participations.
Astradal SA, à Genève, participations dans des sociétés étrangères, etc. (FOSC du 29. 9. 1976, p. 2768). Nouvelle adresse: 59, rue du Stand, chez Fiduciaire Figestor SA.

8 décembre 1976.
Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, à Genève (FOSC du 29. 7. 1976, p. 2185). Roy P. Fenton, de Grande-Bretagne, à Londres, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean Ferrera, de Carouge, à Crans-près-Céligny VD, directeur adjoint.

8 décembre 1976.
Société Immobilière «Bellecombe», à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 10. 1972, p. 2683). Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Kaufmann, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 54, rue de Lausanne, chez Aper SA.

8 décembre 1976.
Société Immobilière Bellevue-Clairière SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 2. 5. 1974, p. 1197). Anton Wyss est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive. Nouveau domicile de liquidation: Collonge-Bellerive, 9, chemin du Premier-Août, chez Anton Wyss.

8 décembre 1976.
Société Immobilière Chantaco, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 11. 1976, p. 3317). Adresse: 47bis, route de Florissant, chez Antoinette Moreau.

8 décembre 1976. Participations.
Crémille SA, à Genève, participations dans toutes entreprises (FOSC du 7. 8. 1975, p. 2179). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 6 décembre 1976.

8 décembre 1976. Denrées coloniales.
Demaurex & Cie SA, à Genève, denrées coloniales en gros, succursale d'une entreprise ayant son siège à Chavannes-près-Renens VD (FOSC du 17. 7. 1974, p. 1972). La procuration de Paul Reymond est radiée.

8 décembre 1976.
Société fiduciaire Fidusa société anonyme, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 23. 10. 1973, p. 2840). Le siège social a été transféré à Vevey. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 décembre 1976.
FNCB Investment Services SA, à Genève, toutes opérations de placement, etc. (FOSC du 25. 3. 1976, p. 828). Nouvelle raison de commerce: **Citicorp International Finance SA.** Statuts modifiés le 24 novembre 1976. Andrew Mackechnie n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Durr, de Genève, à Chêne-Bougeries; Sanfrod H. England, des USA, à Cologny, et Walter Imthurn, de Schaffhouse, à Sunninghill (Berkshire, GB), sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

8 décembre 1976.
Holding du Rhône SA, à Genève (FOSC du 3. 12. 1976, p. 3470). Jean Brunschvig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Armand Zufferey, de Saint-Luc VS, à Chêne-Bourg, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Mario Benbassat été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Elias Zilkha a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

8 décembre 1976. Etudes de marché.
Iprec SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 décembre 1976. But: études de marché et de promotion de ventes, représentation de toute entreprise ayant une activité se rapportant notamment au marketing; prise de participations dans toutes sociétés, syndicats, consortiums ou autres associations ayant une activité se rapportant au marketing. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Marcel Chatton, de Fribourg, à Genève, avec signature individuelle. Adresse: 34, rue de l'Athénée, chez la Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme.

8 décembre 1976.
ITIS Trade Investment and Services SA, à Genève (FOSC du 13. 3. 1974, p. 692). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **ITIS Trade Investment and Services SA, en liquidation.** Liquidateur: Jacques Hochstaetter jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Gabriel Oltramare et Akli Rahal ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

8 décembre 1976.
Société Immobilière Ixe, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1969, p. 649). Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine, chez Régie Foncière SA.

8 décembre 1976.
Luminaires Alpha SA, à Genève (FOSC du 19. 11. 1976, p. 3329). Primo Tonca et Luisa Palli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Carla Ortelli reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

8 décembre 1976.
Société Mandataire SA, à Genève, administration et gestion de tous titres, etc. (FOSC du 22. 3. 1976, p. 790). Procuration collective à deux a été conférée à Suzanne Bonnet, d'Italie, à Collonge-Bellerive.

8 décembre 1976. Immeubles.
Marofim SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 26. 11. 1973, p. 3144). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 300 000 par l'émission de 1250 actions de fr. 1000, au porteur, libérées par compensation à concurrence de fr. 1 240 788. Capital: fr. 1 300 000, entièrement versé, divisé en 1300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 5 novembre 1976. André Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Wassmer, de Derendingen SO, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 décembre 1976.
ODB Services SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 14. 5. 1975, p. 1314). Philippe Angeloni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre J. Roux, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 décembre 1976.
Pritchard Services Group (Genève) SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 novembre 1976. But: détenir des participations; fournir des services administratifs, commerciaux, industriels et techniques, procurer du financement et toutes autres sortes de services à des sociétés affiliées. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; John A. R. Miller, de Grande-Bretagne, à Founex VD, président; Peter R. Pritchard, de Grande-Bretagne, à Londres; Donald Etienne, de Tramelan BE, à Anières; François Blum, de Buttes NE, à Vernier, et Alain Stehlé, de Genève, à Veyrier. Signature individuelle de John A. R. Miller et Peter R. Pritchard ou collective à deux des autres administrateurs.

8 décembre 1976.
Société Suisse de Revision, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 28. 5. 1976, p. 1517). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Charles Paul Buhlmann, nommé sous-directeur de la succursale; sa procuration est radiée.

8 décembre 1976. Etudes financières.
Services Financiers SA, à Genève, études financières et économiques, etc. (FOSC du 8. 6. 1973, p. 1661). Giacinto Leoni et Roland Vernet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Günter Woernle, président; Pierre J. Roux, de Genève, à Lancy, vice-président, et Thomas Westermeier, de Bâle, à Zurich, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

8 décembre 1976. Immeubles.
Soprofim SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 novembre 1976. But: toutes opérations immobilières. Capital: fr. 400 000, versé à concurrence de fr. 200 000, divisé en 400 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de trois membres au moins; Freddy Baillod, de Gorgier NE, à Genève, président; Marcel Narbel de Goumoens-la-Ville VD, à Lausanne; Walter Dettwiler, de Bâle, à Genève, et Ruth de Luze, de Treycovagnes VD, à Chigny VD, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 16, rue du Mont-Blanc.

8 décembre 1976. Garages.
Sumacar SA, à Genève, garages, stations services, etc. (FOSC du 30. 4. 1974, p. 1166). Alfred Breitenmoser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Karcher, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

8 décembre 1976. Participations.
Vandoise SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 9. 2. 1976, p. 378). Henri-Paul Brechbühl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 décembre 1976.
Denis Barthalos, à Genève, vêtements (FOSC du 17. 11. 1976, p. 3308). L'inscription est annulée par ordonnance du président de la 1re Cour civile du Tribunal fédéral du 17 décembre 1976.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

285306. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1976, 18 Uhr.
Pierre Cardin, 59, Rue du Faubourg Saint-Honoré, **Paris 8e** (Frankreich). – Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel. (Int. Kl. 3)

CARDIN DE PIERRE CARDIN

285307. Date de dépôt: 7 octobre 1976, 20 h.
Victor Hauser et Fils, Vaumarcus (Neuchâtel). – Production et commerce.

Roses et rosiers. (Cl. int. 31)

DAME OF SARK

285308. Date de dépôt: 8 octobre 1976, 17 h.
Montres Tressa S.A., 14, rue de la Gare, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce.

Horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties, bijouterie. (Cl. int. 14)

ALBEN

285309. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1976, 17 Uhr.
Edgar a Marca, Leggia (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel zur Behandlung entzündlicher Erkrankungen des rheumatischen Formenkreises. (Int. Kl. 5)

ARFLAMIN

285310. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1976, 17 Uhr.
Edgar a Marca, Leggia (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

ARTHALGYL

285311. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1976, 17 Uhr.
Edgar a Marca, Leggia (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse, Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 5, 10)

ARTHROMEDICA

285312. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1976, 17 Uhr.
Edgar a Marca, Leggia (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5)

THIOLAMIN

285313. Hinterlegungsdatum. 14. Oktober 1976, 12 Uhr.
Neomed AG, Schmitten (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Präparat für die Veterinärmedizin zur Behandlung von Mastitiden. (Int. Kl. 5)

MASTIBEN

285314. Hinterlegungsdatum: 28. April 1976, 19 Uhr.
Data General Corporation, Southboro (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Digital-Computer sowie deren Hardware, Computer-Software, nämlich Magnetbänder, Karten und Platten; Anweisungs- und Codierhandbücher, insbesondere Ausbildungs- und Instruktionsmaterial betreffend die Programmierung von Computern. (Int. Kl. 9, 16)

ECLIPSE

285315. Hinterlegungsdatum: 30. August 1976, 20 Uhr.
3-S Company AG, Spalenring 127, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Zahnärztliche und zahntechnische Produkte, insbesondere Dentalbohrer, Dentalwerkzeuge und Dentalinstrumente. (Int. Kl. 3, 5, 10)

EMCO

285316. Hinterlegungsdatum: 10. September 1976, 17 Uhr.
Mantzell Zürich AG, Schaffhauserstrasse 18, **Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze; Kunststoffe in Form von Pulvern, Pasten, Flüssigkeiten, Emulsionen, Dispersionen und Granulaten für gewerbliche Zwecke; Kunststoffilme für Glasbeschichtungen; Kunststoffe in Folien, Platten, Blöcken, Stäben und Röhren für Fabrikationszwecke. (Int.Kl. 1, 17)

ACORN

285317. Hinterlegungsdatum: 13. September 1976, 18 Uhr.
American Hospital Supply Corporation, 1740 Ridge Avenue, **Evanston** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmassen. (Int. Kl. 10)

DELTA-FLO

285318. Hinterlegungsdatum: 13. September 1976, 12 Uhr.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **163811.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1976 an.

Chemische Produkte, nämlich organische chelatbildende und/oder sequestierende Mittel, industrielle chemische Produkte, als Wasserenthärter verwendete chemische Produkte, chemische Produkte zur Verhinderung der Bildung von metallischen Seifen, Reinigungsprodukte für Boiler, Reinigungsmittel, chemische Produkte zur Bereitung und Herstellung von kosmetischen Produkten, Arzneimitteln, landwirtschaftlichen Hilfsmitteln, Insektenvertilgungsmitteln, keimtötenden Mitteln und Unkrautvertilgungsmitteln, Nahrungsmitteln, zum Behandeln von Zucker, zum Behandeln und Verpacken von Fleisch, zum Behandeln und Raffinieren von Erdöl, zum Behandeln von Pulpe und Papier, zum Behandeln von Kautschuk, zum Behandeln von Textilien, einschliesslich Baumwolle, Wolle, Kunstseide und Kunstfasern, und zum Lohgerben. (Int. Kl. 1 bis 5)

VERSENE

285319. Hinterlegungsdatum: 20. September 1976, 9 Uhr.
MLB Bertschinger Handels AG, Zürich-Bern-Strasse 540, **Lenzburg** (Aargau). – Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **160490** von Max Bertschinger & Co., Lenzburg (Aargau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1976 an.

Pflege- und Konservierungsmittel für elektrische Kochplatten. (Int. Kl. 3)

ELECTROL

285320. Hinterlegungsdatum: 21. September 1976, 17 Uhr.
Distillers Corporation (S.A.) Limited, Coetzier Street, **Stellenbosch** (Kapprovinz, Südafrika). – Fabrikation und Handel.

Zitrone oder Zitronenaroma enthaltende alkoholische Getränke. (Int. Kl. 33)

LEMON BREEZE

285321. Hinterlegungsdatum: 27. September 1976, 18 Uhr.
Hemlab AG (Hemlab S.A.) (Hemlab Ltd.), Langenjohnstrasse 9, **Chur** (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel für Haushalt und Industrie. (Int. Kl. 3)

KETLENE

285322. Hinterlegungsdatum: 30. September 1976, 17 Uhr.
Lecipharma AG, Militärstrasse 84, **Zürich 4.** – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, pharmazeutische Drogen, Vitamin und Lecithin enthaltende diätetische Produkte. (Int. Kl. 5)

VITA BUERLECITHIN

285323. Date de dépôt: 14 octobre 1976, 20 h.
E. K. Blessing Co., Inc., 1301 West Beardsley Avenue, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrication et commerce.

Instruments à musique, particulièrement trombones, comprenant trombones à coulisse, trombones à pistons, cors alto, flûtes, sousaphones, trompettes, y compris trompettes «C», cornets et cors de chasse. (Cl. int. 15)

BLESSING

Ordonnance fixant les droits de douane préférentiels et déterminant les pays qui en bénéficient

Modification du 24 novembre 1976

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance du 26 janvier 1972 fixant les droits de douane préférentiels et déterminant les pays qui en bénéficient est modifiée comme il suit:

1. Annexe I

Liste des taux des droits de douane préférentiels pour les pays en développement

Les parties de l'ancienne liste comprenant les numéros du tarif ci-après

0501.01/2307.18	6911.10/6912.20
3102.10/50	7310.10/7312.45
5703.16	7314.10/47
5706.10/90	7318.10/55
5710.10/79	7327.10/20
5802.50	7602.01/7603.20
5904.52	8523.10/30
5905.50	8525.10
6907.10/6908.12	8526.10/12

sont libellées de la manière suivante:

No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
1006.10	-.40	exempts	1506.40	4)	4)	1704.34	37.10 + em	exempts+em
1104.10	1)	1)	1507.44	5)	5)	40	37.10 + em	exempts+em
20	2)	2)	1508.10	exempts	exempts	42	37.10 + em	exempts+em
1207.20	3)	3)	12	exempts	exempts	44	37.10 + em	exempts+em
1301.10	exempts	exempts	20	exempts	exempts	46	37.10 + em	exempts+em
20	exempts	exempts	1509.01	exempts	exempts	48	37.10 + em	exempts+em
1302.10	exempts	exempts	1510.20	exempts	exempts	50	37.10 + em	exempts+em
22	exempts	exempts	1511.10	exempts	exempts	52	37.10 + em	exempts+em
30	exempts	exempts	12	exempts	exempts	54	37.10 + em	exempts+em
1303.10	exempts	exempts	14	7.-	exempts	1801.01	exempts	exempts
20	exempts	exempts	1512.40	exempts	exempts	1802.01	exempts	exempts
22	exempts	exempts	1514.01	exempts	exempts	1803.01	exempts	exempts
52	exempts	exempts	1515.10	exempts	exempts	1804.01	exempts	exempts
60	exempts	exempts	20	exempts	exempts	1805.01	28.-	20.-
64	exempts	exempts	1516.10	exempts	exempts	1806.30	47.-	40.-
1401.10	exempts	exempts	20	exempts	exempts	1902.20	8.- + em	8.- + em
20	exempts	exempts	1602.10	6)	6)	22	8.- + em	8.- + em
22	exempts	exempts	1603.01	exempts	exempts	30	8.- + em	8.- + em
1402.12	exempts	exempts	1604.10	exempts	exempts	32	8.- + em	8.- + em
22	exempts	exempts	24	14.-	exempts	40	8.- + em	8.- + em
30	21.-	exempts	1605.20	exempts	exempts	42	8.- + em	8.- + em
1403.01	exempts	exempts	30	exempts	exempts	50	8.- + em	8.- + em
1404.01	exempts	exempts	1704.10	10.50 7)	exempts	52	8.- + em	8.- + em
1405.10	21.-	exempts	20	20.- + em	20.- + em	70	28.-	28.-
20	exempts	exempts	22	20.- + em	20.- + em	1904.20	exempts	exempts
1504.20	exempts	exempts	24	20.- + em	20.- + em	1905.01	17.50	17.50
1505.10	exempts	exempts	30	37.10 + em	exempts+em	1906.01	exempts	exempts
12	exempts	exempts	32	37.10 + em	exempts+em	1907.10	8)	8)

1) ex 1104.10: Farine de bananes:
- d'Espagne et de Grèce 3.15
- d'autres pays en développement ..... exempte

2) ex 1104.20: Farine de bananes:
- d'Espagne et de Grèce 14.-
- d'autres pays en développement ..... exempte

3) ex 1207.20: Produits de ce numéro, à l'exclusion du basilic, de la bourrache, du romarin et de la sauge ..... exempts

4) ex 1506.40: Huile de pied de boeuf, graisse d'os et huile d'os ..... exemptes

5) ex 1507.44: Huiles extraites de résidus d'olives à l'aide de produits chimiques ..... exemptes

6) ex 1602.10: Préparations et conserves à base de foie d'oie 84.-

7) em = élément mobile

8) ex 1907.10: Biscuits de mer, biscottes et chapelure 3.50

No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
0106.10	7.--	exempts	0507.20	exempts	exempts	0801.30		exempts
	par pièce	par pièce	0508.10	exempts	exempts	0802.20	2.80	exempts
60	-.07	exempts	0509.01	exempts	exempts	0804.20	7.--	exempts
	par 100 kg brut		0510.01	exempts	exempts	22	3.50	exempts
	Fr		0511.01	exempts	exempts	0805.10	8.40	exempts
0301.12	1)	1)	0512.10	exempts	exempts	40	6)	6)
20	exempts	exempts	12	exempts	exempts	0808.10	2.10 2)	exempts 2)
0302.10	exempts	exempts	0513.10	exempts	exempts	0809.10	7.50	7.50
12	exempts	exempts	20	exempts	exempts	20	7)	7)
14	exempts	exempts	0514.01	exempts	exempts	0811.20	8)	8)
0303.22	exempts	exempts	0515.01	exempts	exempts	0901.12	63.--	63.--
30	exempts	exempts	0601.10	14.-	exempts	14	63.--	63.--
40	exempts	exempts	20	56.-	exempts	0904.10	exempts	exempts
0501.01	exempts	exempts	32	28.-	exempts	12	exempts	exempts
0502.10	exempts	exempts	0602.42	12.60	exempts	0905.01	exempts	exempts
20	exempts	exempts	0603.10	17.50	exempts	0906.10	exempts	exempts
30	21.-	exempts	11	8.75	exempts	12	exempts	exempts
0503.10	exempts	exempts	0701.22	3.50 2)	exempts 2)	0907.10	exempts	exempts
20	exempts	exempts	30	2.90	exempts	12	exempts	exempts
30	exempts	exempts	52	7.- 2)	exempts 2)	0908.10	exempts	exempts
32	56.-	exempts	54	7.- 2)	exempts 2)	12	exempts	exempts
0504.18	exempts	exempts	0704.10	3)	3)	0909.10	exempts	exempts
20	exempts	exempts	12	3)	3)	20	exempts	exempts
0505.01	exempts	exempts	0705.14	4)	4)	0910.10	exempts	exempts
0506.01	exempts	exempts	0801.10	20	exempts	20	exempts	exempts
0507.10	exempts	exempts	20	15.- 5)	15.- 5)	30	exempts	exempts
16	exempts	exempts	28	11.-	11.-	32	exempts	exempts

1) ex 0301.12: Poissons d'ornement:
- d'Espagne et de Grèce 2.10
- d'autres pays en développement ..... exempts

2) Importés du 1er novembre au 31 mars

3) ex 0704.10/12: Champignons, aulx, tomates et oignons ..... exempts

4) ex 0705.14: Pois chiches:
- d'Espagne et de Grèce ..... -.60
- d'autres pays en développement ..... exempts

5) Pour trois ans (jusqu'au 31 décembre 1979)

6) ex 0805.40: Pistaches:
- d'Espagne et de Grèce 9.80
- d'autres pays en développement ..... exemptes

7) ex 0809.20: Fruits de passion, litchis et jackfruits:
- d'Espagne et de Grèce 3.50
- d'autres pays en développement ..... exempts

8) ex 0811.20: Fruits tropicaux:
- d'Espagne et de Grèce 7.--
- d'autres pays en développement ..... exempts

No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
1907.30	1)	1)	2001.26	2)	2)	2005.12	7)	7)
1908.20	42.- + em	exempts+em	28	2)	2)	20	21.-	exempts
22	42.- + em	exempts+em	2002.10	3)	3)	22	6)	6)
30	42.- + em	exempts+em	30	4)	4)	2006.10	11.90	exempts
40	42.- + em	exempts+em	34	5)	5)	12	8)	8)
50	42.- + em	exempts+em	2003.10	21.-	exempts	20	19.-	19.-
70	42.- + em	exempts+em	20	2)	2)	30	9)	9)
72	42.- + em	exempts+em	2004.10	21.-	exempts	2007.42	10)	10)
76	42.- + em	exempts+em	20	6)	6)	50	11)	11)
2001.20	21.-	exempts	2005.10	11.90	exempts	52	12)	12)

1) ex 1907.30: Biscuits de mer, biscottes et chapelure ..... 4.50 + em

2) ex 2001.26/28, ex 2003.20: Fruits de passion, litchis et jackfruits:
- d'Espagne et de Grèce 31.50
- d'autres pays en développement ..... exempts

3) ex 2002.10: Pulpes, purées et concentrés de tomates, en récipients hermétiquement fermés, dont la teneur en extrait sec est de 25 % en poids ou plus, composés de tomates et d'eau, même additionnés de sel ou d'autres matières de conservation ou d'assaisonnement; pulpes, purées et concentrés de tomates en récipients non hermétiquement fermés 9.10

4) ex 2002.30: Olives:
- d'Espagne et de Grèce 29.40
- d'autres pays en développement ..... exemptes

5) ex 2002.34: Olives:
- d'Espagne et de Grèce 38.50
- d'autres pays en développement ..... exemptes

6) ex 2004.20, ex 2005.22: Ananas 34.-
Fruits de passion, litchis et jackfruits:
- d'Espagne et de Grèce 31.50
- d'autres pays en développement ..... exempts

7) ex 2005.12: Fruits de passion, litchis et jackfruits:
- d'Espagne et de Grèce 14.-
- d'autres pays en développement ..... exempts

8) ex 2006.12: Ananas 19.-
Fruits de passion, litchis et jackfruits:
- d'Espagne et de Grèce 17.50
- d'autres pays en développement ..... exempts

9) ex 2006.30: Fruits tropicaux ainsi que fruits de passion, litchis et jackfruits:
- d'Espagne et de Grèce 21.-
- d'autres pays en développement ..... exempts

10) ex 2007.42: De fruits tropicaux ainsi que de fruits de passion, de litchis et de jackfruits:
- d'Espagne et de Grèce 19.60
- d'autres pays en développement ..... exempts

11) ex 2007.50: De fruits tropicaux ainsi que de fruits de passion, de litchis et de jackfruits:
- d'Espagne et de Grèce 21.-
- d'autres pays en développement ..... exempts

12) ex 2007.52: De fruits tropicaux ainsi que de fruits de passion, de litchis et jackfruits:
- d'Espagne et de Grèce 49.-
- d'autres pays en développement ..... exempts

No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
2101.10	1.40	1.40	5706.71	42.-	15.-	7310.22	2.45	exempts 4)
12	35.-	35.-	90	91.-	32.50	24	3.85	exempts 4)
2102.01	1)	1)				30	-.35	exempts 4)
2103.10	3.50	exempts	5710.10	1.40	-.50	32	2.10	exempts 4)
20	31.50	exempte	12	35.-	12.50	34	3.85	exempts 4)
2104.10	exempts	exempts	14	42.-	15.-	40	-.20	exempts 4)
20	35.-	35.-	16	49.-	17.50	42	-.70	exempts 4)
2105.10	35.-	20.-	30	35.-	12.50	44	1.75	exempts 4)
2107.16	4.20	4.20	32	42.-	15.-	46	3.85	exempts 4)
20	5.50 + em	5.50 + em	34	98.-	35.-		Droits des pos 7310.10/46 majorés de	
22	21.-	21.-	36	140.-	50.-			
26	35.-	35.-		Droits des pos 5710.10/36 majorés de		47	-.10	exempts 4)
82	2)	2)				49	1.40	exempts 4)
90		3)	69	14.-	5.-		par 100 kg brut	par 100 kg brut
2201.10	2.10	exempts	79	63.-	22.50			
20	exempts	exempte		par 100 kg brut	par 100 kg brut	50	5.60	exempts 4)
2202.40	5.60	5.60				52	7.-	exempts 4)
2304.01	-.10	exempts				61	7.-	exempts 4)
2307.18		7.50	5802.50	35.-	12.50	63	9.80	exempts 4)
2401.20	exempts	exempts				65	9.10	exempts 4)
50	exempts	exempts	5904.52	8.40	3.-	67	10.50	exempts 4)
						80	11.20	exempts 4)
3102.10	-.35	exempts 4)	5905.50	84.-	5)	90	-.70	exempts 4)
20	2.80	exempts 4)				7311.10	-.20	exempts 4)
30	1.25	exempte 4)	6907.10	2.45	exempts 4)	12	-.70	exempts 4)
40	-.45	exempts 4)	20	2.10	exempts 4)	14	2.10	exempts 4)
50	1.05	exempts 4)	22	5.60	exempts 4)	16	3.85	exempts 4)
5703.16	8.40	3.-	6908.10	5.60	exempts 4)		Droits des nos 7311.30/16 majorés de	
			12	10.50	exempts 4)	17	-.10	exempts 4)
5706.10	6.30	2.-	6911.10	31.50	exempts 4)	19	1.40	exempts 4)
12	6.30	2.-	20	42.-	exempts 4)		par 100 kg brut	par 100 kg brut
20	14.-	5.-	6912.10	7.-	exempts 4)			
22	14.-	5.-	12	28.-	exempts 4)	20	5.60	exempts 4)
30	24.50	8.50	20	28.-	exempts 4)	22	7.-	exempts 4)
32	24.50	8.50				31	7.-	exempts 4)
51	25.20	9.-	7310.10	3.85	exempts 4)	33	9.80	exempts 4)
61	30.80	11.-	20	-.35	exempts 4)			

1) 2102.01: Extraits ou essences de café; préperetions à base de cee extraits ou epsences 170.-
Extraits ou essences de thé ou de maté; préparations à base de ces extraits ou essences . . . . . exempts

2) ex 2107.82: Angostura Aromatic Bitter:
- d'Espagne et de Grèce . . . . . 30.80 + em
- d'autres pays en développement . . . . . exempts+em

3) ex 2107.90: Coeurs de palmiere . . . . . exempts

4) Pour les produits de Bulgarie et de Roumanie appliquer les taux préférentiels figurant dans la colonne "Taux ESP + GR".

5) 5905.50: - en jute 30.-
- autres 60.-

No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	No du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7311.35	9.10	exempte 1)	7314.31	9.80	exempts 1)	7327.10	21.-	exempts 1)
37	10.50	exempts 1)	33	10.50	exempts 1)	20	14.-	exempts 1)
40	11.20	exempts 1)	35	11.90	exempts 1)			
50	10.50	exempts 1)	37	14.-	exempts 1)	7602.01	45.50	exempts 2)
7312.10	3.85	exempts 1)	41	11.90	exempts 1)	7603.10	39.20	exempts 2)
20	7.70	exempte 1)	43	12.60	exempte 1)	20	45.50	exempts 2)
22	8.40	exempte 1)	45	14.-	exempts 1)			
24	9.80	exempts 1)	47	16.10	exempts 1)	8523.10	19.60	exempts 3)
31	9.10	exempts 1)					25.20	exempts 3)
33	9.80	exempte 1)	7318.10	-.70	exempts 1)	14	33.60	exempts 3)
35	11.20	exempts 1)	12	2.10	exempts 1)	16	28.-	exempts 3)
41	9.80	exempts 1)	15	4.90	exempts 1)	18	28.-	exempts 3)
43	10.50	exempts 1)	17	6.30	exempts 1)	20	22.40	exempts 3)
45	11.20	exempts 1)	20	4.90	exempts 1)	24	28.-	exempts 3)
			25	8.40	exempts 1)	30	84.-	exempts 3)
7314.10	1.05	exempte 1)	30	14.-	exempts 1)			
12	42.-	exempts 1)	40	21.-	exempts 1)	8525.10	10.50	exempts 1)
20	8.40	exempts 1)	43	24.50	exempts 1)			
22	9.10	exempts 1)	50	-.20	exempts 1)	8526.10	2.10	exempts 1)
24	10.50	exempts 1)	52	1.05	exempts 1)	12	7.-	exempts 1)
26	12.60	exempte 1)	55	2.10	exempts 1)			

1) Pour les produits de Bulgarie et de Roumanie, appliquer les taux préférentiels figurant dans la colonne "Taux ESP + GR".

2) Produits de Yougoslavie, Roumanie et Turquie: 7602.01 = 32.50, 7603.10 = 28.- 7603.20 = 32.50

3) Pour les produits de Roumanie, appliquer les taux préférentiels figurant dans la colonne "Taux ESP + GR".

2. Annexe II

Liste des pays et territoires en développement bénéficiaires des préférences tarifaires douanières

La liste des pays est modifiée comme il suit:

Europe

Bulgarie[1])
Chypre
Espagne
Gibraltar
Grèce
Malte
Roumanie[1])
Turquie
Yougoslavie

Afrique

Algérie
Angola
Bénin
Botswana
Burundi
Cabinda
Cameroun
Cap-Vert
Comores
Congo
Côte-d'Ivoire
Egypte
Ethiopie
Gabon
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau avec les Ilcs Bissagos
Guinée équatoriale
Haute-Volta
Kenya
Lesotho
Libéria
Libye
Madagascar
Malawi
Mali
Maroc
Maurice
Mauritanie
Mozambique
Niger
Nigéria
Principe
Ouganda
République centrafricaine
Rwanda
Sao-Tomé
Sénégal
Seychelles
Sierra Leone
Somalie
Soudan
Swaziland
Tanzanie
Tchad
Terre Adélie et les îles de la Nouvelle Amsterdam, des Kerguelen, Crozet, etc.
Territoires britanniques dans l'Océan Indien et dans l'Atlantique Sud: Iles:
Amirantes
Archipel des Tchago
Ascension
Desroches
Diego Alvarez (Gough)
Falkland
Sainte Hélène
Tristan da Cunha, etc.
Territoires des Afars et des Issas
Togo
Tunisie
Zaïre
Zambie

Asie

Afghanistan
Arabie Saoudite
Bahreïn
Bangladesh
Bhoutan
Birmanie
Brunei
Corée (Nord)[3])
Corée (Sud)[2])

Asie (suite)

Emirats arabes:
Abu Dhabi
Ajman
Dubai
Fujairah
Ras al Khaimah
Sharjah
Umm al Qaiwain
Hong-Kong[2])
Inde; Sikkim
Indonésie
Irak
Iran
Israël
Jordanie
Kampuchea
Koweït
Lao
Liban
Macao[2])
Malaisie
Maldives
Népal
Oman et Mascat et Iles Kuria-Muria
Pakistan
Philippines
Qatar
Singapour
Sri Lanka
Syrie
Thaïlande
Viêt-Nam
Yémen (Aden)
Yémen (Sanaa)

Amérique

Antilles britanniques:
Iles du Vent:
Dominica
Grenadines
St-Vincent
Ste-Lucie
Iles sous le Vent:
Anguilla
Antigua
Iles Vierges (Jungfern)
Montserrat
Nevis
St-Kitts
Antilles néerlandaises:
Partie sud de St-Martin:
Iles:
Aruba
Bonaire
Curaçao
Saba
St-Eustache
Argentine
Bahamas
Barbade
Bélize
Bolivie
Brésil[4])
Chili
Colombie
Commonwealth des Bahamas
Costa Rica
Cuba
El Salvador
Equateur
Grenade
Guatemala
Guyane
Haïti
Honduras, y compris l'île Swan
Iles Bermudes
Iles Caïcos
Iles Caïmans
Iles Turks
Iles Vierges américaines:
Ste-Croix (Santa Cruz)
St-Jean
St-Thomas, ainsi que les îles Mona et Navassa
Jamaïque
Mexique
Nicaragua
Panama
Paraguay
Pérou
République Dominicaine
St-Pierre et Miquelon
Surinam
Trinité et Tobago
Uruguay
Venezuela

Australie et Océanie

Fidji
Nauru
Nouvelle Guinée: les îles d'Entrecasteaux et Louisiade, les îles de l'Amirauté, Bougainville, la Nouvelle-Bretagne, La Nouvelle-Irlande
Océanie britannique: Iles:
Ducie
Ellice (Lagunes)
Fanning
Gilbert
Henderson
Ocean
Oeno

Australie et Océanie (suite)

Phönix (sans Canton et Enderbury)
Pitcairn
Salomon
Santa Cruz
Washington
Océanie française: Iles:
Alofi
Clipperton
Futuna
Horn
Loyauté
Marotiri
Marquises
Nouvelle-Calédonie
Rapa
Société (Tahiti)
Touamotou
Tubuai
Uvéa
Wallis
Papouasie-Nouvelle Guinée
Samoa Occidental
Territoires de la Nouvelle-Zélande: Iles
Cook
Niue
Tokelau (Union)
Territoires des USA et territoires sous tutelle en Océanie: Iles
Baker
Carolines
Howland
Jarvis
Johnston
Manua
Marianes
Marshall
Midway
Palau
Rose
Samoa
Sand
Sporades de la Polynésie centrale (sans Fanning et Washington)
Swains
Tutuila
Wake
Tonga
Autres îles dans l'Océan Pacifique: Iles
Canton
Enderbury
Nouvelles-Hébrides

[1]) Les droits de douane préférentiels fixés dans l'annexe I ne s'appliquent pas aux marchandises des numéros 0603.10/11 (œillets et roses), du chapitre 7 (légumes), du numéro 0808.10 (fraises), des chapitres 50 à 63 (matières textiles et ouvrages en ces matières), des numéros 6401–6402 (chaussures) ainsi que des numéros 9401 et 9403 (meubles) du tarif d'usage des douanes suisses, originaires de ce pays.

[2]) Les droits de douane préférentiels fixés dans l'annexe I ne s'appliquent pas aux marchandises des chapitres 50 à 64 du tarif d'usage des douanes suisses (matières textiles et ouvrages en ces matières, chaussures) originaires de ce pays ou territoire.

[3]) Les droits de douane préférentiels fixés dans l'annexe I ne s'appliquent pas aux marchandises des chapitres 50 à 63 et des numéros 6401 et 6402 du tarif d'usage des douanes suisses (matières textiles et ouvrages en ces matières, chaussures) originaires de ce pays ou territoire.

[4]) Les droits de douane préférentiels fixés dans l'annexe I ne s'appliquent pas jusqu'à nouvel avis aux marchandises des numéros 0901.12/14 (café) du tarif des douanes suisses originaires de ce pays ou territoire.

II

Le Département de l'économie publique est autorisé à arrêter en accord avec le Département fédéral des finances la date d'entrée en vigueur du taux préférentiel pour le café des positions 0901.12 et 14 en provenance du Brésil. Jusqu'à cette date, ces produits importés du Brésil seront dédouanés aux taux actuels.

III

La présente modification entre en vigueur le 1er janvier 1977.

Berne, le 24 novembre 1976

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Gnägi
Le chancelier de la Confédération, Huber

Ordonnance relative aux règles d'origine régissant l'octroi de préférences tarifaires aux pays en développement

Modification du 24 novembre 1976

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

La liste A de l'annexe II de l'ordonnance du 2 juillet 1975 relative aux règles d'origine régissant l'octroi de préférences tarifaires aux pays en développement est modifiée comme il suit:

- sont introduites les règles mentionnées ci-après s'appliquant aux numéros 1104, 1908, 2007 et 2107;
- les règles mentionnées sous les numéros 1704, 2001, 2003, 2004, 2005 et 2006 sont remplacées par les règles énoncées ci-après sous ces mêmes numéros.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er janvier 1977.

Berne, le 24 novembre 1976

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Gnägi
Le chancelier de la Confédération, Huber

Produits obtenus		Ouvraison ou transformation ne conférant pas le caractère de «produits originaires»	Ouvraison ou transformation conférant le caractère de «produits originaires» lorsque les conditions ci-après sont réunies
N° de la position tarifaire de la NdB	Désignation		
ex 1104	Farine de bananes	Fabrication à partir de produits du chapitre 8	
1704	Sucreries sans cacao	Fabrication à partir d'autres produits du chapitre 17	
ex 1908	Produits de la boulangerie fine, de la pâtisserie et de la biscuiterie, sucrés ou contenant du cacao ou du chocolat	Fabrication à partir de produits du chapitre 11	
ex 2001	Fruits tropicaux ainsi que fruits de passion, litchis et jackfruits, préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique, avec ou sans sel, épices, moutarde ou sucre		Fabrication à partir de produits «originaires» du chapitre 8
ex 2003	Fruits tropicaux ainsi que fruits de passion, litchis et jackfruits, à l'état congelé, additionnés de sucre		Fabrication à partir de produits «originaires» des chapitres 8 et 17
ex 2004	Fruits tropicaux ainsi que fruits de passion, litchis, jackfruits et ananas, écorces de fruits tropicaux, ainsi que de fruits de passion, de litchis, de jackfruits et d'ananas, confits au sucre (égouttés, glacés, cristallisés)		Fabrication à partir de produits «originaires» des chapitres 8 et 17
ex 2005	Purées et pâtes de fruits, confitures, gelées, marmelades de fruits tropicaux, ainsi que de fruits de passion, de litchis, de jackfruits et d'ananas, obtenues par cuisson, avec ou sans addition de sucre		Fabrication à partir de produits «originaires» des chapitres 8 et 17
ex 2006	Fruits tropicaux ainsi que fruits de passion, litchis, jackfruits et ananas, autrement préparés		Fabrication à partir de produits «originaires» des chapitres 8 et 17
ex 2007	Jus de fruits tropicaux ainsi que de fruits de passion, de litchis et de jackfruits		Fabrication à partir de produits «orinaires» des chapitres 8 et 17
ex 2107	Angostura Aromatic Bitter		Fabrication pour laquelle sont utilisés des produits dont la valeur n'excède pas 40% de celle du produit fini

Zollfreilager in Chavornay VD

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement hat, gestützt auf Artikel 42, Absatz 1 des Zollgesetzes, der Société «Port-franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay SA» (PESA) in Lausanne die Bewilligung zum Betrieb eines

Zollfreilagers

in Chavornay VD erteilt.

Das Zollfreilager wird am 3. Januar 1977 eröffnet. Es ist dem Zollamt Lausanne angegliedert. Auf den 31. Dezember 1976 werden das Zollfreilager Lausanne (gare du Flon) und das Eidgenössische Niederlagshaus Yverdon geschlossen.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Port franc à Chavornay VD

Le Département fédéral des finances et des douanes, se fondant sur l'article 42, 1er alinéa, de la loi sur les douanes, a accordé à la société «Port-franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay SA» (PESA), à Lausanne, l'autorisation d'exploiter un

Port franc

à Chavornay VD.

Ce port franc ouvrira ses portes le 3 janvier 1977. Il est rattaché au bureau de douane de Lausanne. Le port franc de Lausanne (gare du Flon) et l'entrepôt fédéral d'Yverdon seront fermés le 31 décembre 1976.

La Direction générale des douanes

Punto franco doganale a Chavornay VD

Fondandosi sull'articolo 42, capoverso 1 della legge sulle dogane il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane ha accordato alla Società «Port-franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay SA» (PESA) il permesso di gestire un

Punto franco doganale

a Chavornay VD.

Il punto franco doganale sarà aperto il 3 gennaio 1977. Esso è subordinato all'ufficio doganale di Losanna. In data 31 dicembre 1976 saranno chiusi il punto franco doganale di Losanna (gare du Flon) e il magazzino di deposito federale di Yverdon.

La Direzione generale delle dogane

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Zu der im Frühjahr 1975 als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» erschienenen Veröffentlichung des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit erscheint in den nächsten Tagen ein

Nachtrag

Er enthält die bis Herbst 1976 eingetretenen Änderungen der in den zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeiter festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien und Feiertage.

Der Preis des Nachtrages beträgt Fr. 3.–.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, gegen Vorauszahlung auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Vacances et jours fériés fixés dans les conventions collectives de travail

Pour la mise à jour du supplément No 87 de «La Vie économique» publié au printemps 1975 par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, un fascicule de

Modifications et compléments

paraîtra ces prochains jours.

Il contiendra les modifications apportées jusqu'en automne 1976 aux régimes de vacances payées et de jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont fixés en faveur des travailleurs adultes dans les conventions collectives bicorporatives de travail.

Ce fascicule complémentaire coûte 3 francs.

Il peut être obtenu auprès de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne, moyennant versement préalable sur le compte de chèques postaux No 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Die Eidgenössische Steuerverwaltung veröffentlicht

Steuerentlastungen aufgrund von Doppelbesteuerungsabkommen

für Dividenden, Zinsen, Lizenzgebühren und private Pensionen und Renten

Die neue Auflage dieser Broschüre ist auf den Stand vom September 1976 nachgeführt worden und enthält auf über 200 Seiten:

I. eine Liste der Abkommen und Ausführungsvorschriften (mit Fundstellen) und eine Übersicht über die staatsvertraglichen Begrenzungen der ausländischen Steuern;
II. eine Sammlung der Merkblätter und Formulare für die einzelnen Länder mit Übersichten über die Steuerentlastungen und Übersetzungen fremdsprachiger Unterlagen;
III. Angaben über Entlastungen in der Schweiz;
IV. eine Aufstellung über Entlastungen von den schweizerischen Steuern auf Dividenden und Zinsen.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von 12 Franken auf Postcheckkonto 30-1631, Eidgenössische Steuerverwaltung, 3003 Bern (bitte auf der Rückseite des Abschnitts vermerken: ...Ex. Steuerentlastungen), bezogen werden.

L'Administration fédérale des contributions publie

Dégrèvements des impôts sur la base des conventions de double imposition

pour les dividendes, intérêts, redevances de licences et pensions et rentes privées

La nouvelle édition de cette brochure mise à jour au 1er septembre 1976 contient sur plus de 200 pages:

I. Un répertoire des conventions et des dispositions d'exécution (avec références) ainsi qu'un aperçu des limitations conventionnelles des impôts étrangers;
II. Une collection des notices et formules pour les divers pays avec des aperçus sur les dégrèvements des impôts ainsi que des traductions des documents en langue étrangère;
III. Des données sur les dégrèvements en Suisse;
IV. Un tableau des dégrèvements des impôts suisses sur les dividendes et les intérêts.

La brochure peut être obtenue contre un paiement d'avance de fr. 12.– sur le compte de chèques postaux 30-1631, Administration fédérale des contributions, 3003 Berne (prière d'indiquer au verso du coupon qui nous est destiné: ...ex. Dégrèvements).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne